

## Dr. Anton Vratuša v Ptuj

### Pred četrto konferenco neuvrščenih

Na povabilo komiteja občinske konference ZKS Ptuj je v četrtek, 5. julija popoldne obiskal Ptuj dr. Anton VRATUŠA, podpredsednik ZIS. Širšemu političnemu aktivu ptujске občine (članom občinske konference ZKS, sekretarjem OZKS in članom vodstev drugih družbeno-političnih organizacij) je v dvorani Narodnega doma govoril o temi: „Neuvrščene dežele pred bližnjo četrto konferenco, s poudarkom na Jugoslavijo“. Predavanja so se udeležili tudi vodilni družbeno-politični delavci iz občin Ormož in Slovenska Bistrica, tako je bilo prisotnih na predavanju nad 120 članov.

Po pozdravnem nagovoru sekretarja komiteja Franca Tetičkoviča je povzel besedo dr. Anton Vratuša, ki je uvodoma pohvalil prisotnost predstavnikov treh občin in poudaril, da je tako medobčinsko sodelovanje tudi v skladu z načeli nove ustave. Za tem je prešel na glavno temo, ki jo je smil na tri osrednje skupine vprašanj: - Vloga Jugoslavije med neuvrščenimi deželami in njen položaj, ki pomeni tudi osnovo naše stabilnosti in vamosti; - Kakšne so naše neposredne naloge in kaj pričakujemo od četrte konference neuvrščenih, ki bo letos v Alžiru; - in kakšne so perspektive nadaljnega razvoja neuvrščenih dežel.

V razčlenjevanju teh vprašanj je dr. Anton VRATUŠA zlasti poudaril, da moramo zagotoviti aktivno prisotnost neuvrščenosti pri vseh pomembnejših dogajanjih v svetu, istočasno pa tudi zagotoviti večjo vlogo in učinkovitost OZN. Kljub splošnim težnjam po sporazumevanju in dogovarjanju med velikimi silami v svetu, je to pa še kako potrebno, ker se moramo zavedati, da se nihče v svetu še, ni nikoli dobrovoljno odpovedal svoji nadvladi. S tem bodo neuvrščene dežele uveljavljale tudi zahtevo po hitrejšem ekornamskem in kulturnem

razvoju, ne le posameznih, ampak vseh dežel v razvoju. Perspektive, če gledamo s stališča možnosti so pozitivne, odvisno pa je od dežel v razvoju samih, kako bodo znale uresničiti svoj program. Pri tem ima pomembno vlogo Konferenca združenih narodov za trgovino in razvoj (UNCTAT) ki jo tvori skupina 77 držav v razvoju.

Po zanimivem in zelo poljudnem predavanju je dr. Anton Vratuša odgovarjal še na vprašanja, ki so se nanašala na današnje stanje odnosov v mednarodni skupnosti, na konferenco o evropski vamosti v Helsinkih, na učinkovitost politike neuvrščenosti, o pripravljenosti razvitih, da prispevajo k hitrejšemu razvoju manj razvitih in kaj konkretno pomeni ta politika za Jugoslavijo in Slovenijo.

V odgovorih je dr. Anton Vratuša med drugim poudaril, da je neuvrščena politika enotna, ne more biti drugačna za Evropo kot za ostali svet. Pred nami je verjetno še nekaj let mednarodne ekonomske nestabilnosti, ki jo bomo lahko obvladovali le s širokim mednarodnim sodelovanjem. S tem povezan je tudi problem migracije delovne sile, ki ni samo evropski, temveč svetovni, saj tudi iz afriških dežel odhajajo delavci na delo npr. v ZR Nemčijo in v druge razvite dežele. Navedel je tudi, da je med skupino 77 dežel v razvoju kar 25 najmanj razvitih, to je takih, kjer je nacionalni dohodek manj kot 100 dolarjev na prebivalca, kjer je nad 80 % nepismenega prebivalstva in kjer je manj kot 10 % nacionalnega dohodka iz industrije. Prav tem deželam je treba najizdat-

neje pomagati.

Ob koncu svojega skoraj dveurnega izvajanja pa je poudaril, da mora naši politični usmeritvi slediti tudi praktična usmeritev, zlasti na področju gospodarstva. Vedeti moramo, da je že doslej šlo v dežele v razvoju okrog 70 % izvoza naših materialnih dobrin. Na tem področju še čakajo, zlasti slovensko gospodarstvo pomembne naloge.

Po predavanju se je dr. Anton Vratuša zadržal v prisrčnem razgovoru z vodilnimi družbenimi delavci ptujске občine; nato pa je še isti večer odpotoval v Beograd, kjer so ga drugo jutro že čakale odgovorne državniške dolžnosti.

F. Fideršek

## Združevanje v gradbeništvu

### Sporazum opekarn severovzhodne Slovenije

V dosedanjem razvoju in delu opekarn iz severovzhodne Slovenije pomeni podpis sporazuma o poslovno tehničnem sodelovanju 7. julija 1973 na Borlu pri Ptujju izredno važno odločitev in dokument kot pomoč pri sodobni organizaciji proizvodnje z združevanjem poslovnih funkcij in sredstev, da bi dosegli večjo produktivnost, ekonomičnost in rentabilnost poslovanja za izboljšanje poslovnih rezultatov.

V slavnostno pripravljeni dvorani

v borlskem gradu se je zbralo okrog 70 predstavnikov kolektivov opekarn iz severovzhodne Slovenije, predstavnikov občinskih skupščin in iz Biroja gradbeništvu iz Ljubljane glede na važnost potrditve in podpisa prvega sporazuma v opekarski proizvodnji v Sloveniji in Jugoslaviji.

V imenu iniciativnega odbora za pripravo sporazuma in za njegovo potrditev in podpis je pozdravil zbrane Anton Hlupič, direktor opekarn Žabjak pri Ptujju, za njim pa

je govoril o pomenu sporazuma član iniciativnega odbora Milan Lukaček, direktor podjetja „Ograd“ v Ormožu. Med drugim je poudaril, da obvezuje sporazum vse podpisnice k prehodu k skupnemu načrtovanju in vsklajevanju razvoja organizacij združenega dela v kratkoročnih in srednjeročnih načrtih, da bi na ta način dosegli optimalno stopnjo izkoriščenja proizvodnih zmogljivosti in učinkovitosti posamičnih in skupnih vlaganj v materialno osnovo združenega dela. Tudi raziskovalno delo morajo podpisnice organizirati skupno na področju tehnologije in ekonomske poslovanja zato, da bi se smotno prenašali dosežki naj-sodobnejše organizacije dela po najbolj racionalni poti in uvajali v proizvodni proces in poslovanje organizacij združenega dela, da bodo tako krepili njihovo proizvodno sposobnost. Poudaril je še, da nastaja na temelju sporazuma močna grupacija proizvajalcev opečnih izdelkov in da je v interesu podpisnic sporazuma, da se vključijo še drugi proizvajalci opečnih izdelkov iz Štajerske. S tem bi dosegli še večje efekte postavljenih nalog. K temu sporazumu lahko pristopi vsaka OZD oziroma TOZD, ki to želi, po določenem postopku. Sedanji, začetni pristop velikega števila opekarn potrjuje, da je program pravilno zastavljen. Glede opečnih izdelkov je med drugim še dodal govornik Milan Lukaček, da bodo ostali še naprej osnovni gradbeni material, ki bo dosegljiv

(Nadaljevanje na 3. strani)



Prvi podpis na sporazumu - direktor Anton Hlupič za opekarno Žabjak pri Ptujju.

Foto: S. Kosi

## VREME

do nedelje 22. julija 1973.  
Polna luna bo v nedeljo, 15. julija ob 12.55. Napoved: v času okrog polne lune bo padlo precej dežja. Zato bo verjetno do nedelje lepo in vroče, okrog 30 stopinj celzija. Po polni luni bo dva ali tri dni spremenljivo vreme. Plohe bodo večkrat spremljale neurja. Zato bo slabo vreme le kratko z izdatnimi padavinami. Od četrtega, 19. julija do konca meseca bo močno soparno vreme, ki bo povzročilo močne bliskavice.

## Referendum - izraz volje občanov

Prebivalci občine Slovenska Bistrica so odločili, da bodo tudi v nadaljnjih petih letih s samopriskom pospešili razvoj šolstva v svoji občini.

Referendum je za nami, občani se sedaj pomenkujejo o rezultatih. Predvsem zavest vsakega posameznega občana je bila končna ocena zrelosti in odločnosti za reševanje problematike šolstva, ki je bilo zadnja leta med najbolj kritičnimi v Sloveniji. Takšno stanje in pomanjkanje predvsem šolskih prostorov in s tem v zvezi skromne možnosti za sodobnejše oblike pouka, niso bile neznanе občanom, ko so se odpravljali na svoja volišča. Le teh je bilo v vsej občini kar 113.

Z gotovostjo lahko trdimo, da je bil uspeh večji, kot je bilo pričakovati po razpravah v posameznih Krajevni skupnostih. Dobra obveščenost o rezultatih prejšnjega petletnega obdobja samopriskov in natančnost v prikazu programa gradnje in obnove šolskih prostorov v bistriški občini za obdobje na-

daljšnjih petih let, je zbrisala še zadnje nejasnosti. Tako bočani niso imeli težkega dela pri odločitvi. Koliko jim pomeni sodobnejša oblika pouka v obnovljenih prostorih, je dokazal tudi referendum.

Kar 93 odstotkov volilnih opravičencev je izpolnilo glasovalne lističe, od tega se je 79,9 odstotkov odločilo za samoprisk. Rezultat lahko bistriški občini zavidajo mnoge slovenske občine, ki se odločajo na referendumih. Prav gotovo lahko trdimo, da so občani uspešno opravili še en zrelostni izpit. Pri tem je potrebno poudariti pomemben delež, ki ga imajo za uspeh referenduma družb. polit. organizacije, pionirji, šole in glasovalni odbori, skupščina občine in mladi iz bistriške občine. Posebna pohvala velja občinskemu odboru za pripravo in izvedbo referenduma, saj je delo zahtevalo od vsakega člana velik o samoodpovedovanja v korist uspeha referenduma, ki je rezultat enotne volje vseh volilcev.

V. H.

## Državniški obisk v IMPOLU

Tovarno IMPOL v Slovenski Bistrici je obiskala vladna delegacija Demokratične republike Nemčije, ki se je pred kratkim mudila v Sloveniji in se je udeležila tudi otvoritvenih svečanosti nove tovarne za titanovo belilo v Celju.

Visoke goste je vodil podpredsednik vlade Flegel Manfred. V delegaciji so bili: državni sekretar Kaiser Karel, pomočnik ministra za finance Koeing Herta, predsednik berlinske firme Daba Werner Polze, vodja sektorja v državni planski komisiji dr. Annemarie May in generalni direktor VEB Farben und Lacke, Manfred Biele. Na obisku po naši

republiko, tudi v IMPOLU, so goste spremljali člani ZIS, Imer Pulja, podpredsednik slovenskega izvršnega sveta, Rade Čačinovič s soprogo in naš poslanik v NDR Nikola Miličević.

Obisk v IMPOLU in mnogih drugih gospodarskih organizacijah Slovenije, so gostje izkoristili za navezavo stikov in ugotavljanje možnosti novih skupnih poslov in naložb.

V IMPOLU in v Kidričevem so se ustavili za kratek čas. Sprejeli so nekatere obetajoče sklepe o nadaljnjem sodelovanju z gospodarstvom NDR.

VH

## Važnejši sestanki in razgovori

Odbor za družbeno-ekonomske donose in gospodarski zbor pri skupščini SRŠ bosta danes obravnavala osnutek zakona o obrtništvu, osnutek zakona o stanovanjskih razmerjih in samoupravni stanovanjski skupnosti.

Odbor za finance in proračun republiškega zbora bo na 87. seji obravnaval: - predlog zakona o nadomestilu dela obresti za določene kredite podjetja Inex-Adria Aviopromet in predlog odloka o regresu za časopisni roto papir, ki se uporablja za mladinski in politično-informativni tisk v tem letu.

V petek bo tudi seja odbora za družbeno-politični sistem in notranjo politiko republiškega zbora skupščine SRŠ, na kateri bodo obravnavali:

poročilo o delu sveta SRS za preventivo in vzgojo v cestnem prometu v letu 1972, predlog zakona o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev (kmetij).

predlog zakona o orožju, osnutek zakona o vknjižbi nepremičnin družbenih sredstev in osnutek zakona o razglasitvi pogrešanih in dokazovanju smrti.

## Usposabljanje sindikalnih delavcev

Sindikati posameznih dejavnosti v ptujski občini organizirajo enodnevnemu seminarju za predsednike in tajnike osnovnih organizacij sindikata in člane njihovih občinskih, oz. medobčinskih odborov. Na seminarjih razpravljajo predvsem o vlogi in nalogah sindikatov po četrti konferenci zveze sindikatov Slovenije, o sindikalni organiziranosti v novih ustavnih razmerah in se dogovarjajo o pripravah na javno razpravo o novi ustavi, katere nosilci bodo v delovnih organizacijah prav organizacije sindikata.

V petek, 29. junija 1973 je bil tak seminar na Borlu za sindikalne delavce s področja družbenih dejavnosti. Uvod v razpravo je imel Vinko KASTELIC, predsednik RO sindikata delavcev družbenih dejavnosti Slovenije. Celotno njegovo izvajanje je bilo tako prepleteno z nalogami sindikata, uveljavljanjem dosežanih ustavnih dopolnil in določil nove ustave, da prvo od drugega ne moremo in ne smemo ločiti. Naj navedemo le nekaj misli iz njegovega predavanja:

Sindikati bodo s svojim organiziranim članstvom pospeševali procese združevanja dela in družbene akumulacije, v skladu z določili ustavnih dopolnil, da se tako tudi omeji nekontrolirano odtujevanje in razpolaganje s sredstvi in da se ta bolj gospodarno trošijo. Pri tem je omenil tudi ustavno možnost, da bi se lahko vse osnovne šole na območju ptujske občine združile v eno organizacijo združenega dela, vsaka osnovna šola pa bi ostala TOZD. To bi močno pocenilo upravne stroške poslovanja, vendar bi to lahko uresničili le, če bi se za tako združenje samostojno odločil vsak šolski kolektiv.

Svobodna ali prosta menjava dela je nov izraz v osnutku ustave, za področje družbenih dejavnosti pa pomeni, da delavci v teh dejavnostih, združeni v samoupravnih interesnih skupnostih, morajo imeti enak družbenoekonomski položaj kot delavci v drugih organizacijah združenega dela, če v celoti izvajajo

program in opravljajo delo v interesu vse družbe. Gre torej za uresničitev že dolgo prisotne zahteve po pravilnem vrednotenju dela delavcev v družbenih dejavnostih, ki jim morajo biti zagotovljena sredstva za uresničevanje njihovega programa, njihova obveznost in odgovornost pa je, da dogovorjeni program dosledno uresničujejo na čimbolj gospodarni način in pravica, da o sredstvih za uresničevanje programa samostojno odločajo. Le tako bodo izkoriščene optimalne (najboljše) možnosti gospodarstva in družbenih dejavnosti.

Naloga sindikatov je, da se samoupravni sporazumi na vseh nivojih, čimprej uresničijo, vendar o njih morajo odločiti neposredno delavci, ne pa vodstvene strukture kot doslej. Samoupravna delavska kontrola je sestavni del samoupravljanja in pomeni tudi kontrolo nad izvajanjem samoupravnih sporazumov, zato morajo delavci biti tudi podrobneje o tem obveščeni. Tudi organizacije sindikata pomenijo v določenem smislu delavsko kontrolo. Tako kot ima država SDK, inšpekcijske službe in druge organe, da kontrolira izvajanje predpisov, tako mora tudi samoupravljanje imeti organ, ki kontrolira izvajanje samoupravnih odločitev - to pa je delavska kontrola.

Z uveljavljanjem nove ustave bomo preusmerili celotno družbo, pravičneje opredelili družbene vrednote, ki morajo temeljiti na interesih delavskega razreda. Povezano s tem smo tudi pred nalogo, da na vseh nivojih uvedemo sistem samopriskov, kar pomeni, da bo delavec neposredno odločal o vsem, ne samo o gradnji šole ali otroškega vrta, ampak tudi o gradnji

poslovnih palač. Pri uveljavljanju nove ustave bodo sindikati imeli izredno odgovorno nalogo, predvsem pa še komunisti v sindikatih, je med drugim poudaril Vinko Kastelic, ki so mu ptujski sindikalni delavci izrekli tudi vso priznanje.

F. Fideršek

berite  
**TEDNIK**

Po sklepu zbora delovne skupnosti dne 10. 7. 1973

**RAZPISUJE**

osnovna šola bratov Štrafelov Markovci pri Ptujju naslednje delovno mesto:

**TAJNIK — RAČUNOVODJA ZA NEDOLOČEN ČAS**

**Pogoji:** srednja ekonomska šola z znanjem knjigovodstva in strojepisja ali nižja izobrazba z večletno prakso v knjigovodstvu.

Nastop službe: 1. 10. 1973

Osebnosti prejmejo po samoupravnem sporazumu.

Prijave z življenjepisom in dokazili pošljite do 27. 7. 1973.

**SOBOSLIKARSTVO IN PLESKARSTVO**

**ANDREJ HEREGA**

PREŠERNOVA 4 — PTUJ

V uk sprejem več soboslikarskih in pleskarskih vajencev iz Ptujja ali bližnje okolice.

Pismene prošnje pošljite na gornji naslov ali se osebno zglasite vsak delovni dan ob 6. uri zjutraj.

## Koristen seminar

V Ptujju je bil pred kratkim seminar za predsednike in tajnike osnovnih organizacij sindikata delavcev v industriji občin Ptuj in Ormož. Udeležili so se ga skoraj vsi predsedniki in tajniki osnovnih organizacij sindikata ptujške in ormoške občine. Seminar je zajemal dve točki: „Aktualne naloge osnovnih organizacij sindikata delavcev v industriji po IV. konferenci sindikatov Slovenije ter nove oblike organiziranosti sindikatov Slovenije. Pomenili so se še o javni razpravi za novo ustavo SFRJ in SRS. Predaval in odgovarjal na vprašanja udeležencev je podpredsednik republiškega odbora sindikata delavcev v industriji in rudarstvu Slovenije, Srečko MLINARIČ iz Ljubljane. Seminarju so prisostvovali tudi člani medobčinskega odbora sindikata in nekateri člani obč. sveta zveze sindikatov Ptuj. Predavanje je bilo izredno zanimivo in razumljivo za vse udeležence, na vsa zastavljena vprašanja pa je Mlinarič odgovarjal izredno sprejemljivo in konkretno. Med vprašanji so bila postavljena tudi taka, ki so se nanašala na zadnje dogodke okrog članka v Večeru in Delu o bodoči perspektivi elektrolize oz. tovarne v Kidričevem nasploh. Predstavniki ROS je izjavil, da bo vse predloge in pripombe ter mnenja članov TGA posredoval ustreznim in odgovornim republiškimi organom.

Seminar bi bil potreben tudi za druge člane vodstev osnovnih organizacij sindikata, saj je bil izredno kvaliteten in koristen za bodoče delo.

F.M.



## Potrebe in možnosti štipendiranja

V petek, 6. julija 1973, je bil na komiteju občinske konference ZKS Ptuj razgovor članov izvršnega odbora kluba ptujskih študentov s predstavniki družbeno-političnih organizacij, občinske skupščine in temeljne izobraževalne skupnosti Ptuj. Sklicatelj tega srečanja je bil klub ptujskih študentov, namen pa – obravnavati štipendijsko politiko v ptujski občini.

Predsednik kluba ptujskih študentov, ki študirajo v Ljubljani in Mariboru – Božo GLAZER je navzoče najprej seznanil z delom in prizadevanji študentov za ureditev življenjskih pogojev, za sprejem ustavnega dopolnila, v katerem bi naj bil študij opredeljen kot družbeno priznana in potrebno delo ter o drugih problemih študentov, ki so pred dvema mesecema ustanovili aktiv komunistov in si vse bolj prizadevajo uveljaviti stalne stike z vsemi dejavniki v ptujski občini.

V razpravi so bila kritično obravnavana predvsem naslednja vprašanja:

Na podlagi ankete o življenjskih stroških študentov, ki so jo opravili januarja letos, skupnost študentov zahteva, da se prizna novi življenjski cenzus študentu 1.200 din mesečno. To pa ne pomeni, da bi naj toliko tudi znašala štipendija, temveč se naj izdelajo merila, v skladu z družbenim dogovorom o štipendiranju, da se tistim študentom iz revnih delavskih in kmečkih družin, katerih mesečni dohodek ne presega 532 din na družinskega člana, odšteje od postavljenega cenzusa le otroški dodatek; vza druge pa po ustrezni lestvici glede na višino mesečnega dohodka na družinskega člana.

V ptujski občini štipendira TIS le študente za pedagoški poklic, vse ostale pa sklad za štipendije pri SO Ptuj. Doslej so znašale štipendije od 250 do največ 810 din mesečno, poprečje pa je okrog 450 dinarjev. Problem je v tem, da štipendijski

sklad pri nobenem torumu nima stalnega vira sredstev; vzato si je treba prizadevati, da bodo organizacije združenega dela v občini čimprej podpisale družbeni dogovor o enotnih osnovah kadrovske politike, v katerem je med drugim določilo, da bodo delovne skupnosti iz sredstev za izobraževanje namenile najmanj 30 % izključno za štipendiranje in posojila študentom in dijakom. Zato štipendijski skladi v ptujski občini iz sedanjih sredstev ne bodo mogli ustrezno zvišati štipendij.

Kritika je tudi bila, da je SO Ptuj že februarja letos imenovala novi UO štipendijskega sklada, ki pa se doslej še ni sestel in konstituiral. V opravičilo je bilo navedeno, da je

štipendije v celoti razdelil prejšnji upravni odbor, zato ni bilo objektivne potrebe za sejo, objubil pa so, da se bo novoimenovani odbor sestel v naslednjem mesecu in obravnaval politiko štipendiranja v novem šolskem letu. Nujno se je predhodno temeljito pogovoriti o kadrovskih potrebah v občini in na podlagi tega razpisati štipendije.

V nadaljnji razpravi so obravnavali še odnose med štipenditorji in štipendisti, ki morajo biti kar najbolj neposredni; organizacije združenega dela naj same štipendirajo kadre za svoje potrebe, za vse druge poklice pa naj zagotovi štipendije enotni občinski sklad; vsakemu štipendistu je treba zagotovi (Nadaljevanje na 16. strani)

## moj tvoj TEKNIK

### SPORAZUM OPEKARN

(Nadaljevanje s 1. strani)

tudi človeku s poprečnim življenjskim standardom, če bodo zdržali opečni izdelki v konkurenčnem boju z manj kvalitativnimi surogati.

Sporazum so podpisali predstavniki Opekarn Zabjag pri Ptujju, Gradbenega podjetja Ograd Ormož, SGP „Konstruktor“ Maribor TOZD „Pomurje“ Murska Sobota in TOZD „Gradbenik“ Lendava, Križevskih opekarn Križevci pri Ljutomeru, Opekarn Rače pri Mariboru, Opekarn Košaki-Maribor, GIP „Stavbar“ – TOZD opekarna Pragersko, Opekarn Maribor-Radvanje ter opekarskega podjetja Gornja Radgona.

V imenu plenuma grupe opekarnarjev pri GZ Slovenije je govoril predsednik plenuma Jože Cvetkovič ter je želel podpisnicam sporazuma mnogo uspehov pri izvajanju sporazuma, enako tudi predstavnik biroja gradbeništva Slovenije, direktor Bogdan Melihar iz Ljubljane. V imenu navzočih predstavnikov občinske skupščine Maribor, Murska Sobota, Ljutomer in Ptuj je govoril Franc Rebernak, predsednik skupščine občine Ptuj, ki je tudi čestital podpisnicam in jim želel, da bi se pridružili sporazumu še drugi kolektivi, ker vsebuje sporazum vse jamstvo za uspešno organizirano proizvodno delo združenih proizvajalcev gradbenega materiala.

J. V.

## Tujina, boš nam še naprej jemala naše može, sinove, očete . . .

Kot strela z jasnega je v torek zjutraj, 19. junija, v hišo Habjančevih v Šardinju udarila kruta novica: Milan Majerič se je v Nemčiji v prometni nesreči smrtno ponesrečil.

Mlada, še ne leto dni poročena žena, je obnemela ob strašni novici. Ni mogla verjeti, da je res, dokler ji niso pripeljali domov v črnem avtu njegovih ostankov in v poleg 2 kovčka njegovih stvari, ki jih je imel pri sebi. Pripeljali so ji očeta njenega, še nerojenega otroka. Zakričala je v grozni bolesti. „Moj ubogi otrok ne bo nikdar imel dobrega ateka!“ Ni človeka, ki se mu ob tem prizoru ne bi vlije solze. Lepo življenje je imela doslej; imela je vsega, skrbna starša in dobrega moža, ki je lepo zaslužil. V trenutku pa je doživela nekaj nedojemljivega. Prekrižani so ji vsi lepi načrti, vsa upanja, ki sta jih z ljubljenim možem gojila in gradila lepo bodočnost. Bil je v resnici dober, skrben in miren človek, da

malo takih. Ni besed, ki bi jo potolažile. Odkar sta se poročila, sta bila v slabem letu le nekaj dni skupaj, saj je prišel domov le za večje praznike. Za nekaj časa je mislila oditi še ona za njim. Toda zla usoda je njeno mlado življenje obmila na drugi tir.

Komaj dobrega pol leta je, odkar je enaka usoda doletela Lukmanove iz iste vasi. Tudi njihov mož in oče se je ponesrečil pri delu v tujini. In še več so jih v nekaj letih pripeljali v krstah in črnih avtomobilih v neizmerno žalost svojcev na domače pokopališče. Prav gotovo bi bili vsi ti svojci danes pripravljeni izgubiti vse, kar so oni tam zaslužili, in še več, samo, da bi se vrnil njihovi dragi živi nazaj domov.

Tujina, kako dolgo boš še z denarjem kupovala življenje naših ljudi in spravljala v nesrečo naše žene, matere in otroke . . .

F. M.

# Kolektiv TGA odločno protestira proti neodgovornim

„ELEKTROLIZA NA DOPUST“, je bil članek, v katerem novinar Branko Maksimovič piše v Večeru /22. junija/, da je na posvetovanju o elektroenergetiki Slovenije Vlado Pečenko, dipl. ing. izjavil, da je daleč najugodnejša rešitev vprašanja primanjkljaja električne energije v delni ukinitvi proizvodnje aluminija v Kidričevem: Delno že leta 1975, v CELOTI PA V LETU 1960. Ta izjava je osupnila že takrat zbrane strokovnjake, zato ni niti najmanj čudno, če je novica naletela med člani delovnega kolektiva TGA Kidričevem na najostrejšo obsodbo. Tako so zahtevali sklic izredne seje centralnega delavskega sveta TGA in tovarniškega zbora sindikata, ki naj takoj ukrepata in zavzmeta odločna stališča in sklepe ter zahtevata od odgovornih republikanskih in drugih forumov jasna in konkretna stališča.

Že v ponedeljek, 25. junija 1973, se je sestel na izredni seji CDS TGA Kidričevem in po ostri razpravi sprejel sklep, da javno objavi odgovor in s tem seznanji pujsko javnost o razpravi Vlada Pečenka. Glej „Odgovor na članka“.

Takoj naslednji dan se je sestel na izredni seji tovarniški odbor, oz. zbor sindikata TGA in najprej v celoti podprl odgovor, ki ga je sprejel CDS, nato pa je dodal nekaj pripomb. Tudi člani sindikata so v razpravi najostreje obsodili izjave, ki vnašajo zmedo med poslovne partnerje. Nihče se nima pravice brez sodelovanja kolektiva in njegovih samoupravnih organov vmešavati v notranje zadeve kolektiva in tudi odločati o njihovi nadaljnji usodi. Pri tem ne gre le za 2000—članski kolektiv, ampak za 6000 do 8000 družinskih članov zaposlenih. Na zboru sindikata so tudi ostro obsodili način nastopanja proti kolektivu TGA Kidričevem, saj je znano, da se do danes v naši praksi še ni o nobenem kolektivu razpravljalo tako kot prav v TGA. Nekatere delovne organizacije so leta in leta poslovale z izgubo, medtem ko je kolektiv TGA posloval v redu in bil vedno likviden brez kakršnekoli družbene pomoči, razen nekaterih kreditov, ki jih je kolektiv z visokimi obrestmi pošteno vmlil.

Od začetka proizvodnje aluminija in glinice v Kidričevem si je kolektiv prizadeval, ustvariti sposoben strokovni kader, ki bi naj bil kos vsem

zahtevnim nalogam, kar mu je tudi v celoti uspelo. To niso le napisane fraze, ampak rezultati mnogoletnega poslovanja, kar lahko potrdi tudi SDK, ki je gotovo imela najmanj težav in problemov s to delovno organizacijo. Na sindikalnem zboru so posamezni razpravljavci med drugim tudi zahtevali povabiti vse odgovorne v Kidričevem, da bodo pred kolektivom povedali o nadaljnji usodi TGA. V Kidričevem bi lahko organizirali javno tribuno „MI MED SEBOJ“, ki bi jo posnela RTV Ljubljana. Tako bi se naj končno slišal tudi glas proizvajalca, ki je vsa leta vlagal del svojih sredstev za modernizacijo in avtomatizacijo svojega podjetja, za lepši jutrišnji dan in ki tudi v bodoče ne želi miloščine od nikogar, temveč le tisto, kar mu v današnji socialistični družbi upravičeno pripada. Povdariti je treba še, da je tovara v Kidričevem bila zgrajena v interesu celotne družbe, ki mora zato tudi čuvati njeno perspektivo, da današnji proizvajalci in njihove družine niso niti malo krive negativne elektroenergetske bilance pri nas, ampak se naj krivci za to iščejo drugod!

F. Meško

## Odgovor na članka

CDS TGA Kidričevem je na svoji izredni seji, 25. junija 1973, na zahtevo članov kolektiva, obravnaval vsebino članka, objavljenih v DELU pod naslovom „TOK na obroke“, z dne 21. junija 1973 in v VEČERU pod naslovom „Elektroliza na dopust“, z dne 22. junija 1973 ter zavzel naslednje stališče: Delavci TGA Kidričevem najostreje obsodimo neodgovorno razpravo tov. Vlada Pečenka, dipl. ing. ter tisti tovarišev, ki na kakršnekoli način podpirajo taka stališča.

Mislimo, da bi se tov. Pečenko in njegovi somišljeniki morali zavedati moralne in politične odgovornosti pred slovensko javnostjo in našim kolektivom, saj s takimi izjavami posegajo v življenje 2000—članskega kolektiva, ki ima prvenstvo v pravico odločati sam o svojem jutrišnjem dnevu. To še posebej velja za naše podjetje, ki je v obdobju 20 let razvijalo in širilo proizvodnjo glinice in aluminija ter jo od leta 1953 do danes potrojilo, ne da bi pri tem predstavljalo breme družbi. Nasprotno. Z lastnimi močmi smo zagotovili materialno bazo za dobro poslovanje in s tem tudi za delovne ljudi na širšem področju občine, torej na enem od gospodarsko najmanj razvitih področjih SRS.

Tov. Pečenko bi se moral zavedati, da prenehanje proizvodnje elektroenergije pomeni tudi prenehanje vse proizvodnje v Kidričevem, saj vsi drugi proizvodni obrati delajo za potrebe elektroizole. Ukinitve elektroizole bi pomenilo izgubiti trg za kvalitetno delovno silo, kar bi imelo težke posledice za podjetje ter za celotno slovensko gospodarstvo. In stalirane kapacitete aluminija za predelavo v Sloveniji so že danes večje od proizvodnje metala, ki ga tudi v letih 1975—78 ne bo dovolj ni domačem tržišču, ne glede na nove zgrajene kombinatne in kombinatne gradnje. Cene aluminija iz uvoza pa so veliko višje od domačih.

Ne soglašamo z ugotovitvijo, da so cene električne energije porabljene v aluminiju neekonomске. Sedanja cena električne energije za proizvodnjo aluminija je v primerjavi s ostalimi med najvišjimi na svetu. Povdariti moramo, da prav aluminij odvzema elek. energijo v času, ko drugi potrošniki ne prevzemajo (10—12 let). Ta način ugodno vpliva na ekonomiko elektroindustrije.

Naše podjetje v zadnjih 10—12 letih ni povečalo odvzema električne energije in na ta način ni poglobljala krize slovenske elektroindustrije. Problem je torej drugje. Reševati ga ni način, kot predlaga tov. ing. Pečenko, ne predstavlja rešitve slovenskega gospodarstva, temveč le siromašnje družbe.

DELOVNI KOLEKTIV TGA  
„BORIS KIDRIČ  
KIDRIČEVEM“

# Bistričani na Sutjeski in Tjentištu

Občirska konferenca ZMS in občinski odbor ZB NOV Slov. Bistrica sta v dneh 2., 3. in 4. julija organizirala posebno ekskurzijo na Tjentište, kjer je bil v času NOV eden najpomembnejših bojev jugoslovanskih narodov za novo Jugoslavijo. Tako so se tudi Bistričani udeležili osrednje proslave ob praznovanju 30-letnice boja na Sutjeski.

V ponedeljek, 2. julija se je 35 mladincev, prizadevnih aktivistov ZM na področju bistriške občine, skupno s tremi preživeli borci bitke na Sutjeski in tremi člani ZB občine Slov. Bistrica odpeljalo na prek 600 km dolgo pot prek Zagreba, Banja Luke, Jajca in Mostarja do Tjentišta. Avtobus je pričel svojo pot z 30 potniki od katerih so se mnogi prvič srečali na skupni poti. Začetna radovednost, kdo neki smo v tej mladi in še nepoznani družbi je kmalu minila. Še posebej po pozdravnem govoru predsednika OK ZMS Slov. Bistrica Draga Mohorka. Tudi nezaupanje do sposobnosti dveh šoferjev je splahnelo, saj smo kmalu spoznali, da je avtobusno podjetje Maribor za tako napomo in dolgo pot izbralo zares kvalitetna vozniška in kar smo se lahko na poti tudi sami prepričali.

Voznja je bila predvsem v nočnem času, zato je udeležencem ekskurzije ostalo le toliko časa, da so se dodobra spoznali, na to pa se prepustili vamosti šoferjev in zadremali. Najbolj vztrajni so opazovali okolje, s katerim so se po večini prvič srečali in nabirali nove zapiske o domovini.

Vozili smo se do 16. ure prihodnjega dne in se končno spustili v lepo dolino Sutjeske. Seveda smo se večkrat tudi ustavili, saj je bilo potrebno „izravnati“ zasedla telesa.

Na mestu proslave nismo bili prvi pa tudi zadnji ne, a smo kljub temu imeli z parkiranjem in pozneje z postavljanjem šotorov precej težav.

Najprej smo se skupno odpravili na ogled premiere filma Sutjeska. V času predvajanja filma je močno



Ob takem dogodku ni smelo manjkati spominskega posnetka.

deževalo in to prav v času, ko je podoben prizor bilo mogoče videti tudi na filmskem platnu. Več tisoč glava množica, ki se je zbrala, da bi videla legendo NOV pred 30. leti, se naliva ni ustrašila kljub temu, da s seboj niso prinesli dežnikov. Morda je bilo tudi prisotnost igralcev in še posebej tovariša TITA doživetje, katerega ni mogoče pozabiti. Dež je udeležence proslave nato motil še vso noč. Na dan osrednje proslave v sredo 4. julija 1973 je bilo kot naročeno, toplo in sončno.

Titov govor je bil krona osrednje svečanosti na Tjentištu. Na vse udeležence je deloval zelo slavnostno. Med nami ni človeka, ki si ne bi ob koncu pogledal mogočnega spomenika in grobnico v dolini Sutjeske. To je pomenilo tudi zaključek slavnostnega dela. Sledilo je več oblik zabave, med njimi tudi plesanje kola.

Zaradi dolge poti, ki nas je čakala ob vrnitvi v Slov. Bistrico, smo se morali odpraviti proti domu že opoldne istega dne. Kljub utrujenosti je bila tudi vrnitev prijetna, saj

smo se že vsi dobro poznali. Kar težko se je bilo ločiti od družbe, zato smo se ločili z željo, da se na

podobnem potovanju zopet srečamo.

Fotografija in tekst  
Viktor Horvat.



Prvovrstne gibanice  
s pristno domačo kapljico  
dobite v gostilni:

**ANTON KUCHAR,**  
Budina 39



## Ptujski gostinski mozaik

voljnimi tujimi in domačimi gostom. Tokrat nimamo v mislih, ki so mnogokrat kamen spotike, temveč gostinske usluge, njeno dejavnost in razvoj v naši občini ter seveda tudi slabo opremo gostinskih lokalov.

„Se sreča, da imate hotel in grajsko restavracijo“ je povedal pred dnevi razočaran celjski turist, ki je moral zaradi okvare avtomobila sotohoto in nedeljo preživeti v oskrbi ptujskih gostincev.

Vaše gostinstvo in gostinske usluge so na ničli“, je dodal trenutek za tem in verjetno ni prvi niti zadnji gost naših gostincev, ki je prišel do tega spoznanja. Vzrokov za obstoječe stanje je več, prav gotovo pa je temu v prvi vrsti kriv slab strokovni in vodilni kader in nato še neposredno strežno osebje. Mogoče sta k temu nekaj prispevala tudi naš lokalni tisk in radio, ki sta dovoljevala, da za napake ni zvedela tudi širša javnost; tako da so se lahko ponavljala brez vednosti občanov, čeravno so vredne graje, obsojanja in temeljitega premisleka, ker povzročajo škodo celotni skupnosti naše občine.

Vsak turist se na potovanju najprej sreča z gostinci in njihovimi dobrimi ali slabimi uslugami. Od tega srečanja je odvisen celoten vtis, ki ga gost dobi o nekem kraju in ljudeh, ki ga prenese še naprej, na svoje znanec in prijatelje. Gost nas lahko zapusti presrečen in vesel, z željami na ponovno vrnitev; ali pa razočaran... tako, da se ne bo nikoli več vrnil in bo obisk odsvetoval še drugim ki so nameravali priti.

„GOSTINSTVO JE OGLEDALO NEKEGA KRAJA“ je mnogokrat govoril ameriški hotelir Hilton. Morda je v teh petih besedah povedal vse, kaj bi naj v resnici moralo gostinstvo zajeti v svojem delu, da bi moralo biti prisotno povsod, ne samo pri strežbi in v lokalu.

Kaj delajo in kaj želijo doseči ptujski gostinci, ni jasno niti njim, še manj pa vedno bolj nezado-

Skoraj na vsakem vogalu v starem mestu v Ptujju lahko najdemo gostinski lokal in večina njih je last podjetja Haloški biser. Vendar kratek obisk teh lokalov da videz, kakor da so to popolnoma samostojni lokali, brez kakršne koli povezave enotnosti in skupnega načina poslovanja in strežbe.

Naročili smo bitter s sodo; vendar so ga samo na Borlu, ptujskem hotelu in grajski restavraciji servirali predpisano. Podobno je bilo, ko smo naročili dunajski zrezek. Večina lokalov nima niti navadne limone za dodatek k jedem in pijačam. Prav tako je v poletnih dneh težko dobiti v pijači led.

Grad Borl, sedaj ko se je pričela glavna turistična sezona, obnavlja svoj kopalni bazen, ki je edini v občini, če odštejemo tistega v Kidričevem.

Gostišče Rozika zapira, še pred določenim delovnim časom (največkrat ob sobotah), ker „šefica“ nemara gostov, ki pridejo k njej iz drugih lokalov, ki so že zaprti. Pred zaprtimi vrati obrata stojijo domači, včasih pa tudi gosti, ki si želijo plesa in razvedrila na prostem, v obratu pa sedijo zaklenjeni gostje, ki morajo prositi za ključ, kadar želijo domov. Gostišče Rozika ima ob sobotah ples, vendar je preteklo soboto moral ansambel končati sredi plesa, ker je „šefica“ želela, da se ples konča, kljub negodovanju gostov in plesalcev. Prišlo je skoraj do pretepa. V istem lokalu ni bilo moč dobiti ob 23 uri črne kave, češ da se vinjenim gostom ne streže.“ Disciplinska komisija Haloškega bisera bi morala reševati takšne izpade omejenih šefov in šefic, ki delajo sramoto celotnemu podjetju. V drugih krajih in državah, včasih samo zaradi enega gosta, držijo lokal odprt tudi čez določen čas, pri nas pa jih zapiramo predčasno in pustimo gosta pred vrati.

V mestni kavarni so kar tri natakarice, ki ne morejo preživeti svojega delovnega dneva, da se ne bi sprle z nekoli gosti in največkrat kar brez vzroka, ali pa si ga poiščejo

same. „Vaš stol mi je v napoto, kadite lahko zunaj, zaradi malinovca ste mi zasedli mesti“ in podobni monologi, ki jih pričnejo nasajene in nevljudne natakarice. Mnogi gostje načelno v takšnem lokalu ne naročijo ničesar in jim je škoda vsakega dinarja.

Velik problem so v Ptujju tudi prenočišča, predvsem če jih gost išče v poznih nočnih ali zgodnjih jutranjih urah. Predvsem so slabo organizirani zasebniki, takrat ko je hotel zaseden. Na Bregu se mora gost držati ure prihoda v svojo sobo, drugače ostane na cesti, kljub temu, da ima sobo. Na Borlu je potreben pravi zasebni detektiv, da poišče recepcijo za prijavo in najem prenočišča. Zelo slabo in porazno se odrezuje naši gostinci tudi v času ptujškega festivala narodno zabavne glasbe. Zagotovo lahko trdimo, da imamo v Ptujju samo en in še to negostinski lokal, ki ustreza sodobnim normam – to je Pepsi bar trgovskega podjetja Mercator pri novi veleblagovnici. Pepsi bar ima klimatske naprave, hitro strežbo v lokalu in na vrtu, urejene sanitarije brez plačila in dokaj pristopne cene.

Zaradi slabe strežbe, malomarnega odnosa do gostov, nevljudnosti, za posamezne letne čase slabo adaptiranih lokalov so ptujčani ob sobotah in nedeljah prisiljeni zaradi domačih gostinskih razmer, odnašati nepovratne milijone v radenski Radin, soboško Diano, na Pohorje, Ormož in Krapino. Tudi nova hitra cesta proti Zagrebu nam odnaša milijone, ki bi lahko ostali v Ptujju.

Podlehnisko umetno jezero ni urejeno. Na njem je prepovedano čolnarjenje, ni urejenega kampainga niti bo verjetno še dolgo ne bo. Nekoč opevani super motel z eksotičnim parkom v Turnišču, se je izgubil v oblake; podlehniski motel se noče sam postaviti in morda ptujski gostinci čakajo, da jih bo preluhel Jugo Petrol z gradnjo svojega motela, ki bo verjetno mnogo boljši in sodobnejši.

Novo izvoljenega direktorja Haloškega bisera čaka težko delo in mnogo truda, da bo razrešil ptujski „gostinski voz“; če ga bo sploh lahko sam rešil in če bo želel spravi gostinstvo na pravo pot, od katere bo imela koristi tudi naša občina, na katerem območju imamo neprecenljive zgodovinsko-turistične zanimivosti.

## Priznanja mladim družbeno političnim delavcem, mentorjem in športnikom

Občinska konferenca ZMS Slov. Bistrica je ob koncu prejšnjega meseca zaključila praznovanje meseca mladosti.

Zaključne svečanosti so se skupno z mladimi iz vse občine udeležili številni predstavniki družbenopolitičnega življenja, med njimi tudi predsednik skupščine občine Miro Kolenko.

O vse širšem pomenu aktivnosti mladih je spregovoril predsednik OK ZMS Slov. Bistrica Drago Mahorko. Ob tem je poudaril, da se vedno večje število mladih prav v okviru meseca mladosti vključuje v organizirano dejavnost. Odras tega so tudi doseženi rezultati, kar je še posebej vidno na področju športa. Predsednik OK ZMS je v nadaljevanju svečanosti podelil priznanja mentorjema Avgustu Vidmarju, ravnatelju o. š. Sp. Polskava, in pripadniku JNA gamizona Pohorski bataljon iz

Slov. Bistrice Ratku Bundalu za uspešno delovanje z mladino. Diplomsko za delo na področju telesne vzgoje je prejel Danilo Utenkar.

Diplome mladim družbenopolitičnih delavcev so sprejeli Ivan Šturm in Vlaso Zafošnik – planinstvo, Modic Martin – šport, Meta in Boža Krajcar – kultura ter Andrej Godec iz Pragerskega in Alojz Kolar iz aktivna ZM Štari grad za uspešno delo v aktivnih ZM.

Letošnje občinske športne igre mladih so bile po številu udeležencev in tudi po doseženih rezultatih ene najuspešnejših v zadnjem obdobju. Tekmovali so v malem nogometu, namiznem tenisu, streljanju z zračno puško, odbojki, šahu in kegljanju. Posebej so se letos odrezale mladinke, ki so bile v zadnjem obdobju na podobnih tekmovanjih maloštevilne.

V malem nogometu je tekmovalo

20 ekip. Največ uspeha je dosegla ekipa aktivna ZM Zg. Polskava pred ekipo Makol in Steklame. V namiznem tenisu je sodelovalo 12 ekip, zmagala pa je ekipa ZM Črešnjevca pred Zg. Polskavo in Poljčanami.

Streljanje z zračno puško je prineslo največ uspeha tovariški ekipi ZM IMPOL iz Slov. Bistrice pred ekipo ZM Zg. Leskovec in tovariškim aktivom ZM Steklame. Sodelovalo je 19 ekip. Med posamezniki je v tej disciplini zmagal Jože Jauševc.

Odbojka: Sodelovalo je 6 ekip, ponovno pa se je izkazala ekipa aktivna ZM iz Črešnjevca, ki je osvojila najvišje mesto. Množičnost je bila letos dosežena tudi v tekmovanju šaha. Udeležilo se ga je kar 20 ekip. Najuspešnejša je bila ekipa iz Slov. Bistrice pred Črešnjevcem in IMPOLOM.

Tudi kegljanje postaja med mladimi v bistriški občini vse bolj privlačno. Na to kaže tudi udeležba 13 ekip, med katerimi so bili najuspešnejši mladi iz IMPOLA pred Črešnjevcem in Steklamo. Zorko Andrej pa je bil najboljši posameznik v tej disciplini.

Osnovna ocena ob zaključku letošnjih OŠI mladih bistriške občine je prav gotovo množična udeležba, predvsem tudi žensk. Skupno je v vseh športnih disciplinah sodelovalo nad 5000 mladih.

V skupni uvrstitvi je komisija za šport in rekreacijo mladih pri OK ZMS po posebnem točkovnem sistemu podelila prehodni pokal OŠI za leto 1973 aktivu ZM Črešnjevca. Na drugo mesto so se uvrstili mladi iz Slov. Bistrice, medtem ko si tretje in četrto mesto delita aktiv ZM Steklame in IMPOL.

V. Horvat

## Stališča II. konference zveze sindikatov občine Ptuj

Poročali smo že, da je bila 22. junija 1973 druga konferenca Zveze sindikatov občine Ptuj, ki je bila namenjena izključno nalogam sindikatov pri uresničevanju programa družbene akcije za graditev stanovanj za delavce z nižjimi osebnimi dohodki. Po sklepu konference v celoti objavljamo stališča, ki jih je vsebinsko konferenca sprejela, končno oblikovala pa posebna komisija.

### STALIŠČA

#### II. KONFERENCA ZVEZE SINDIKATOV OBČINE PTUJ

1. Delovni ljudje v organizacijah združenega dela in občani v krajevnih skupnostih so temeljni nosilci staoanjskih vprašanj v samoupravni stanovanjski skupnosti občine Ptuj in odločajo o tem po svojih delegatih.

2. Vztrajati, da se takoj konstituirata samoupravna stanovanjska interesna skupnost v občini Ptuj, — z določljivimi kriteriji in izvolitvijo delegatov tako, da se lahko skupščina interesne skupnosti sestane najpozneje do 15. julija 1973.

Nosilec akcije za volitve delegatov so:

- osnovne organizacije sindikatov v delovnih organizacijah;
- krajevne konference SZDL pa na terenu.

3. K že zbranim sredstvom iz naslova solidarnosti in drugih zbranih sredstev pritegniti delovne organizacije, ki naj nastopajo pri soudeležbi in si tako pridobijo razpolagalno pravico s stanovanji — v sorazmerju na vložena sredstva.

4. Vsa sredstva, ki se zbirajo iz naslova stanovanjskega prispevka pri manjših delovnih organizacijah, v družbenih dejavnostih, v političnih organizacijah in v društvi je potrebno vključiti v združena oročena sredstva, da se s tem doseže racionalna poraba teh sredstev.

5. V družbena sredstva za gradnjo stanovanj se mora vključiti tudi obstoječa sredstva stanovanjskega sklada.

6. Da se sredstva za stanovanjsko izgradnjo povečajo je potrebno pritegniti — v obliki varčevanja — tudi sredstva delavcev, na ta način, da sindikati posameznih delovnih organizacij skupaj s poslovno banko izvedejo široko akcijo za dolgoročno varčevanje za stanovanjsko izgradnjo.

7. Takoj je potrebno določiti najugodnejše lokacije za družbeno gradnjo, izdelati načrte in delo zaupati najugodnejšemu, najcenejšemu in najkvalitetnejšemu ponudniku.

8. Ker predstavlja komunalni prispevek pri novogradnjah okrog 11 % predračunske vrednosti, je potrebno preučiti umestnost tega prispevka pri družbeni stanovanjski izgradnji in doseči oprostitve za gradnjo stanovanj iz sredstev, zbranih v solidarnostnem skladu. Prav tako je potrebno preučiti upravičenost prometnega davka na gradbeni material.

9. Delitev stanovanj, zgrajenih z družbenimi sredstvi, mora biti usmerjena prvenstveno v reševanje stanovanj družinam z nižjim dohodkom, mladim družinam in mladim delavcem. Prav tako je potrebno iz tega fonda pokrivati potrebe stanovanj za kadre, od katerih je odvisen nadaljnji razvoj našega območja.

10. Preučiti je potrebno tudi možnost racionalnega koriščenja obstoječega stanovanjskega fonda, ker se ugotavlja, da so posamezna stanovanja neracionalno zasedena in bi se s tem lahko rešili najnujnejši stanovanjski problemi.

11. Delo hišnih svetov je potrebno oživiti. Z novim statutom stanovanjske skupnosti je potrebno spodbuditi prizadevanja in skupnost stanovalec v vzdrževanje hiš.

12. Pri usmerjeni družbeni gradnji smo dolžni sindikati in druge družbenopolitične organizacije, z ustreznim družbenim vplivom, uveljaviti načrtano politiko in stališča.

V Ptuj, dne 22. junija 1973

#### II. KONFERENCA ZVEZE SINDIKATOV OBČINE PTUJ

## POKLIC KMEČKE ŽENE ŠE TEŽAVNEJŠI

V Tedniku z dne 21. junija 1973 je bil objavljen članek o gospodinj in splošno in njenem težavnem poklicu. Če se želi prizna gospodinj njen poklic kot težaven na splošno, pa si oglejmo na kratko poklic kmečke gospodinje, ki mora poleg hišnih del, (katera se navadno na kmetih sploh ne računajo v delo) kakor pospravljanje in čiščenje stanovanja in drugo — opraviti še vrsto drugih in bolj težavnih del. To je, opravljanje živine, ki mora bi ti tudi redno in v redu storjeno. Na večjih kmetijah je navadno pri hiši 15–20 prašičev in na mnogih mestih tudi skoraj toliko goveje živine, da ne govorimo o kokoših, psu in mačkah, ki morajo imeti tudi svoj red in hrano. V hlevu je navadno 5-in več krav, med drugo živino, ki jih je treba pomolzti 3 krat dnevno. Molža, krmiljenje prašičev in druge take „drobniarije“ so navadno delo gospodinje, ki je danes tudi po navadi edina ženska pri hiši. Vse to pa mora opraviti brez velike zamude, da se spravi čimprej z drugimi na polje ali kamorkoli že. Seveda mora biti tudi hrana za

družino pripravljena ob pravem času, saj ljudje, razumljivo, morajo tudi jesti. In kje je njeno delo morda priznано in vsaj malo spoštovano? Zakaj potem bežijo naša kmečka dekleta od doma? V naši vasi ni niti enega kmečkega dekleta, ki je končala osemletko. Vse gredo iskat lepšega življenja in lažjega kruha.

Priznamo, da je tudi kmečki poklic lep, če imaš veselje do njega — vendar,

Priznamo, da je tudi kmečki poklic lep, če imaš veselje do njega — vendar, dostikrat poleg vsega niti ene obleke ne sme privoščiti na leto — ker se denar mora porabiti za bolj nujne stvari, kot so davki in druge dajatve, stroji in drugo — da ne govorimo o njenih pravicah za katere je navadno hudo prikrajšana — ji včasih tudi lahko mine vse veselje do dela.

To je samo kratek uvod o življenju kmečke gospodinje. Napisala bi lahko še marsikaj, vendar so take besede le bob ob steno, zato samo tiho trpijo in delajo, dokler jih bo še kaj na podeželju.

F. M.

## Danilo Masten 50-letnik



Življenjska pot DANILA MASTENA, ki se je pričela 11. julija 1923 leta v napredni slovenski družini v Središču ob Dravi, je vseskozi vsebinsko bogata, napredna in revolucionarna. Svoje življenje je posvetil delu v vrstah delavskega razreda, v katerem se je izoblikoval njegov lik komunista, tovariša, sodelavca in neomajnega borca za pravice vseh delovnih ljudi ter za uveljavljanje resnično humanih odnosov v naši družbi. Že v svoji rani mladosti se je vključil v vrste najnaprednejših v Središču ob Dravi, v NOV pa je vstopil 1944 leta.

Po vrnitvi iz jugoslovanske ljudske armade 1946. leta, je začel najprej delo kot tajnik krajevnega ljudskega odbora v Središču ob Dravi, od tam pa ga je delovna pot vodila na okrajni ljudski odbor Ptuj, na obrtno zbornico v Ptuj in Maribor, v Strojne delavnice oz. tovarno Sigma Ptuj in na občinski svet ZSS Ptuj, kjer sedaj dela kot predsednik občinskega sveta ptujskih sindikatov. Povsod, kjer je delal, je opravljal delo skrbno, natančno, dosledno in z čutom največje odgovornosti, zato so bili povsod vidni njegovi delovni uspehi, med sodelavci pa je užival zaupanje in spoštovanje.

Vsa leta po osvoboditvi ga srečujemo med najaktivnejšimi in najbolj požrtvovalnimi družbenopolitičnimi delavci. Sodeloval je v vseh pomembnih političnih akcijah v nek-

danjem ptujskem in mariborskem okraju ter v sedanji občini Ptuj. Opravljal je zelo uspešno številne odgovorne dolžnosti v organih ljudske oblasti, ZKS, SZDL, ZZB, NOB, v sindikatu delavcev storitvenih dejavnosti in v zvezi sindikatov občine Ptuj. Poleg tega je bil eden organizatorjev znanih ptujskih gospodarskih razstav. Veliko truda in naporov je vložil v razvijanje medobčinskega in medrepubliškega sodelovanja. Skratka, nenehno ustvarjal na vseh področjih, vedno v akciji in v boju za uresničevanje neposrednih interesov delavcev in interesov naše socialistične skupnosti.

Med ljudmi uživa velik ugled, zaupanje in spoštovanje, kar dokazuje tudi izvolitev za poslanca organizacijsko-političnega zbora skupščine SR Slovenije 1963. leta ter za poslanca gospodarskega zbora zvezne skupščine SFRJ 1969. leta. Je predsednik zbora delovnih skupnosti skupščine občine Ptuj, predsednik občinskega sveta zveze sindikatov občine Ptuj ter opravlja še številne druge odgovorne naloge.

Za dolgoletno, požrtvovalno in uspešno delo, ga je predsednik republike SFRJ odlikoval z medaljo za sluge za narod in redom dela s srebnim vencem. Je dobitnik plakete občine Ptuj, plakete bratstva in prijateljstva ter številnih drugih priznanj.

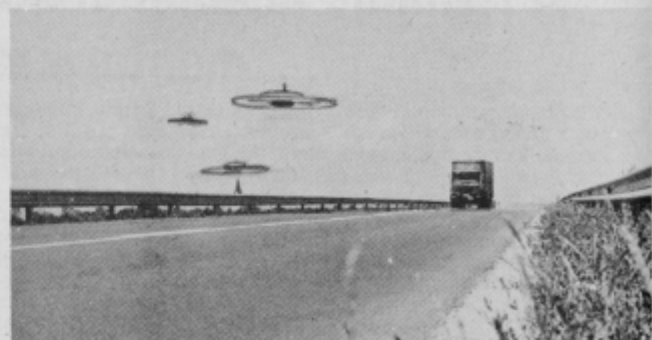
Občinski svet zveze sindikatov Ptuj mu za vso njegovo dolgoletno uspešno in požrtvovalno delo na vseh področjih izreka javno zahvalo in priznanje.

Iškrena želja vseh njegovih tovaršev in sodelavcev je, da bi s tako predanostjo in požrtvovalnostjo delal tudi v naprej in tako skupaj z nami prispeval nov delež k popolni zmagi plemenitih ciljev samoupravnega socializma.

Njegovi dolgoletni sodelavci v družbenopolitičnih organizacijah občine Ptuj, še posebej v ptujskih sindikatih pa mu ključemo: ŠE NA MNOGA ZDRAVA IN SREČNA LETA NAŠ DRAGI TOVARIŠ DANILU!

F. B.

## OD KOD SO? — Z ZEMLJE ALI VESOLJA?



Presenečen in prestrašen snemalec je kljub vsemu uspel narediti posnetek nepoznatih letečih predmetov nad novo hitro cesto proti Zagrebu. V ozadju pod tretjim zračnim vozilom je videti zvonic hajdinske cerkve. Neznana leteča vozila, ki so v nedeljo skoraj brezšumno preletela naše področje so izredno velika in so za seboj puščale komaj vidno dimno sled, ki je kmalu izginila. Štiri zračna vozila (četrti je že preletel snemalca) so preletela novo cesto v višini 50 do 70 metrov z hitrostjo nad 500 km na uro. Ker so občani že večkrat pisali o takšnih preletih, jih prosimo, da se nam ponovno javijo in opišejo svoja opažanja.

## MTČ slavi zlati jubilej

V soboto, 15. junija je v delovnem kolektivu MTČ bila slovesnost ob petdeseti obletnici uspešnega dela. Ob tej priložnosti je kolektiv obiskala predsednica CK SK Hrvatske MIL-

stroje. Tržišče je postalo vse širše. Razvili smo široko mrežo kupcev. Naše blago izvažamo v Nemčijo, Švedsko, Švico, Avstrijo, ZSSR, CSSR, Madžarsko...



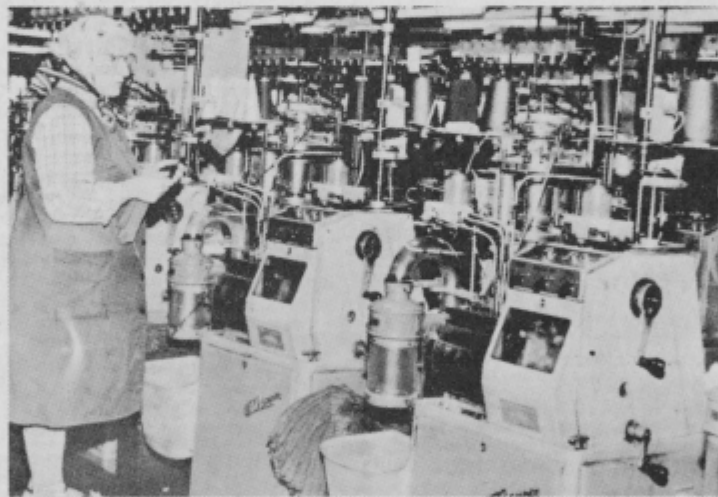
Predsednik Tito s soprogo Jovanko je obiskal „Medžimursko trikotažo“ leta 1965.

KA PLANINC ob spremstvu JELICE RADOJEVIĆ, članice izvršnega komiteja CK ZKH. Pred poslovno zgradbo tega kolektiva so jih pričakali: Franjo Varga, predsednik MOK ZKH varaždinskega območja in še nekateri drugi ugledni gostje.

MILKA PLANINC je na tem zboru med drugim čestitala kolektivu k uspešnemu delu.

Sekretar kolektiva Josip Kovač je povedal v zvezi s tem naslednje: „Mi smo delali in istočasno smo se srečevali z dobrim in hudim, vendar je to naša delavska enotnost in samoupravljanje uspešno premagalo. Imeli smo veliko težav v letu 1962 in 1963. Kolektiv se je naenkrat znašel pred stanjem biti ali ne biti. Nismo se tega ustrašili, pač pa smo z vsemi močmi začeli temeljito odpravljati vse napake, ki so do takrat razjedale naše delo in kolektiv. Z marljivim in vztrajnim delom smo dosegli to, kar danes imamo. Tovarna ima najsodobnejšo ureditev prostorov, z najnovejšimi stroji. Naši usposobljeni kadri so se hitro privadili na najsodobnejše

Na tržišču smo si zagotovili visok ugled s prvovrstnimi izdelki, to pa je bil tudi naš načrt, ki smo ga v celoti uresničili.



Tudi starejše delavke so se uspešno prilagodile delu na kompliciranem stroju za izdelovanje nogavic.

Delavci so v našem kolektivu za svoje delo dobro plačani, saj je najnižji povprečni mesečni osebni dohodek znašal v preteklem letu 1700 din.

Letos bo po vsej verjetnosti ta poprečna plača šla z razvojem naprej.

Obrat družbene prehrane, ki je eden najsodobnejših v Jugoslaviji, ima zmogljivost štiristo obrokov v pol ure. Tukaj delavci dobijo v vsaki izmeni topel obrok.

Delavci so vključeni v najrazličnejše družbenopolitične organizacije. Kulturno in telesno vzgojo naših delavcev, smo uredili tako, da se vsak delavec udeležuje tam, kjer mu najbolj ustreza. V podjetju imamo tudi gasilsko društvo, ki ga sestavljajo predvsem CLANICE našega kolektiva.

Leta 1965 je naše podjetje obiskal tov. Tito in od takrat se je naša tovarna že popolnoma spremenila.

Letošnje leto je v celoti posvečeno petdeseti obletnici našega obstoja.

Medžimurec je daleč naokoli poznan kot marljiv delavec. Ne odstopi niti pri najtežjih opravilih. Nikoli se ne pritožuje nad težavami, ki so skupnega pomena, temveč se združi in s skupnimi močmi premaga vsako težavo. Naša tovarna je delala s temi ljudmi in prav ti ljudje s samoupravljanjem dosegli lepe uspehe. Vsekakor se bomo trudili še v naprej razvijati proizvodnjo in moralni duh delovnega kolektiva.



JOSIP KOVAČ, tekst; sekretar podjetja. Stari delavci prav uspešno delajo tudi na sodobnih in kompliciranih strojih.

## V JESEN NOV INSTITUT ZA BORBO PROTI RAKU

V Kladovem (SR Srbija) zaključuje gradnjo enega najmodernejših institutov za zgodnje odkrivanje malignih celic in za zdravljenje raka pri ženskah, v naši državi. Center bo pričel delovati v jeseni in naprej bodo sistematično pregledali vse ženske Timoške krajine.

Center bo opremljen z najsodobnejšimi pripomočki naše in tuje proizvodnje, ki služijo pri tovrstnem zdravljenju. S pomočjo temvizijske proizvodnje bodo poskušali ugotovljati začetke bolezni na osnovi temperaturnih sprememb celic, ki jih ta aparat registrira. Pri odkrivanju raka bodo uporabljali tudi ultrazvok in kemične indikatorje ob pomoči x-žarčenja, ki na zaslonih registrira mesta telesa, kjer se je kemični indikator nakupičil ob obolelih celicah.

Zdravljenje v centru bo glede na sedanje mnogo bolj organizirano in verjetno tudi uspešnejše. Pacienti, pri katerih se bodo maligna obolenja odkrila že v začetni razvojni stopnji, se bodo zdravili samo 7 minut tedensko, medtem ko so sedanja zdravljenja trajala 75 ur tedensko in je pacient moral biti med tem časom v bolnici, medtem ko bo sedaj lahko doma. Center v Kladovem bo imel tudi linearni pospeševalnik za globinska sevanja, prav tako tudi kobaltovo bombo. Zdravljenje naj bi trajalo v začetni stopnji samo mesec ali dva.

## OBVEŠČILO članom in tečajnikom ESPERANTSKE SEKCIJE

Pred nami je 58. SVETOVNI ESPERANTSKI KONGRES, ki bo konec BEOGRADU pod pokroviteljstvom predsednika republike maršala TITA. V Ljubljani organizirajo predkongres od 24-27/7 na katerega se je že prijavilo mnogo esperantistov iz številnih evropskih dežel in tudi Američani, Japonci in Korejci.

Program predvideva, razen prijateljskega večera, dne 24. 7., se kulturno prireditve, dne 25. 7. v Križankah ter dva celodnevna izleta v Postojno, Bohinj in Vogel. Cena za en izlet je 107 din. (Vožnja z avtobusom hrana in vstopnina.)

Vabljeni so člani esperantskih društev Slovenije.

PRED ODHODOM NA IZLET, DOPUST



obiščite

SAMOPOSTREŽBE

IZBIRA

PTUJ

Velika izbira gotovih jedil



## Ptujska tržnica



Branjevke ptujske tržnice z bogato naloženimi prodajnimi mizami si takrat, ko ni kupcev, privoščijo trenutek klepeta.

### STROGI UKREPI PROTI UŽI- VALCEM ALKOHOLA

V Sloveniji je bila konec meseca marca letos izvedena zelo uspešna množična akcija kontrole voznikov motornih vozil. Ustanovili so okrog 10.000 voznikov avtomobilov vseh kategorij. Prometni miličniki so ugotovili, da je bilo vinjenih 268 voznikov, katerim so bila odvzeta dovoljenja.

Tokrat je imela akcija prometnih miličnikov namen ugotoviti, kako vozniki upoštevajo določilo o maksimalno dovoljeni količini 0,5 % alkohola, ki velja za mejno količino.

Iz podatkov je razvidno, da voznike kljub visokim kaznim in raznim opozorilom na število prometnih nesreč, to ne strezni in ne prizadene.

## Oto Pestner za bralce Tednika

Minulo soboto smo doživeli v Grajski restavraciji na Ptujtu presenečenje, saj je naše mesto obiskala karavana treh pevcev in ansambla Črne vrane. Poleg MAJDE JAZBEC IN ZORANA LEKOVIČA je bil naš gost tudi OTO PESTNER.

Vsem, ki so prišli zaradi njega, takih ni bilo malo, je zagotovil obilo razvedrila.

Za bralce Tednika je povedal naslednje: „V Ptuj sem prišel zaradi lepih Ptujčank. Če koga zanima, kako dolgo pojem, lahko povem, da sem že dolgo v svetu glasbe in letos nameravam študij nadaljevati na glasbeni gimnaziji v Ljubljani. Nisem še dosegel vsega, kar pevec lahko doseže. S časom moram iti naprej, če hočem biti v tej višini kot sem. Hkrati poudarjam, da imajo amaterski pevci velik o več možnosti do napredka kot mi profesionalci. Zakaj tako? Mi smo si pridobili sloves in če ga hočemo obdržati, se moramo velik o truditi, sicer zdrknemo niže.“

Glede pevke MARJANE DRŽAJ bi rekel, da je ona edina pevka, ki jo poslušamo od začetka naše slovenske popevke. Ona si je to mesto obdržala samo zato, ker je obdržala stil prave naše popevke, drugi pa lezemo nekam v zahodnjaški svet glasbe, kar seveda počenjamo iz komercialnih razlogov.

Ptuj mi je zelo všeč. Tukaj vidim polno veselih ljudi, takšni smo pač Slovenci. Radi smo veseli, malo ga popijemo in tako nam minevajo dnevi. V Ptuj bomo vedno rad prišli, če bo to le mogoče.

Glede gostovanj v tujih deželah bi lahko rekel, da sem bil zelo dobro sprejet v Italiji in v Avstriji.

Prisoten je bil tudi član našega NEW SWING KVARTETA Dare Hring, ki je povedal, da so bili pred 6 leti samo štirje. Ko je eden izmed njih odšel, je pristopil Oto Pestner. Sedaj so znova štirje in tako so postali zopet stari NEW SWING KVARTET. Izvajajo črnske duhovne pesmi.

Oto nam je še zaupal misel, da ni tip z nevem kako lepim obrazom, da bi s tem lovil oboževalke. Njegov adut je vesel program s humorjem. Upam, da bo še naprej všeč vsem, ki ga radi poslušajo.

## Iz spisov dr. Jožeta Potrča

RELIGIJA JE REZULTAT ČLOVEŠKIH ZGODOVINSKIH ODNOSOV DO NARAVE IN DRUŽBE TER IMA KOT VSAKA TVORBA DRUŽBENE NADSTAVBE TUDI SVOJO LASTNO ZGODOVINSKO O RAZVOJNO ZAKONITOST. S TEGA VIDIKA GLEDAMO RELIGIJO IN NJENO ZGODOVINSKO DRUŽBENO VLOGO, SPREJEMAMO SPLOŠNO ČLOVEŠKE IN POZITIVNE PRI-SPEVKE IN ODKLANJAMO PREŽIVELE NEGATIVNE OSTATKE.

ČEPRAV RELIGIJI NE MOREMO IN TUDI NOČEMO OPOREKATI, DA JE V ČLOVEŠKI DRUŽBENI IN KULTURNI ZGODOVINI USTVARILA MNOGO POZITIVNIH VREDNOT, SPOMNIMO SE SAMO NA NAPREDNO PRVOTNO KRŠČANSTVO, NA KULTURNO POSLANSTVO SREDNJEVEŠKIH SAMOSTANOV, NA PRVO SLOVENSKO KNJIGO, KI NAM JO JE DAL PROTESTANTIZEM ITD. — NE MOREMO IN NOČEMO MOLČATI O NEGATIVNI VLOGI, KI JO JE CERKEV IMELA, NPR. PRI NAPREDOVANJU ZNANOSTI, POSEBNO OD RENESANSE DALJE, PA TUDI V NASPROTOVANJU VSAKEMU VIŠJEMU DRUŽBENEMU REDU.

(MARKSISTI IN RELIGIJA)

## OBISK V PODJETJU TEHNOSEKVIS KK PTUJ

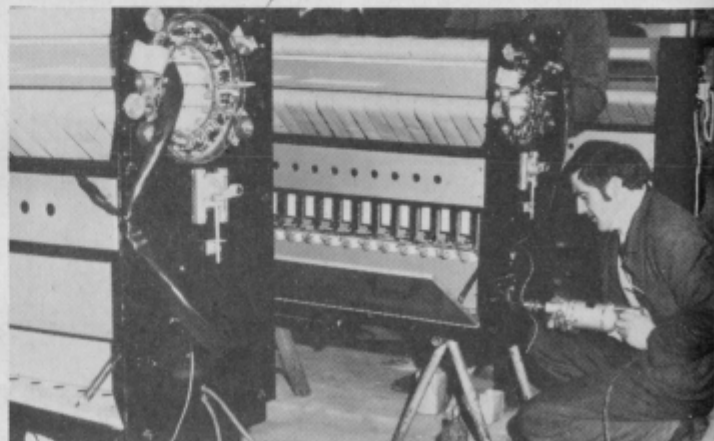
Tehnoservis v Ptujtu je servis za poljedelsko mehanizacijo. Sem prihajajo iskat usluge mnogi iz Ptuja ali bližnje in daljne okolice. Povpraševanje je tolikšno, kot bi ta servis bil edini, ki opravlja dela solidno in poceni.

Direktor podjetja ALOJZ GANZA je povedal, da si prizadevajo čim kvalitetnejše in najboljše opraviti vsako delo, ki ga zahteva delo servisa. V podjetju je tudi trgovina, kjer lahko lastniki poljedelskih strojev in druge težke mehanizacije kupijo rezervne dele.

Direktor je nadaljeval: „Pri nas v Sloveniji si neki uvoznik zamisli in uvozi nekaj tujih, na primer italijanskih traktorjev, ne poskrbi pa za uvoz z rezervnih delov in uspešno izvajanje servisa. Zgodi se tudi, da uvozimo iz več dežel nekaj malih količin kmetijskih strojev in pri tem zopet pozabljamo zagotoviti rezervne dele. Nekajkrat se je zgodilo, da je naš kmetovalec kupil uvožen kmetijski stroj, mi pa mu kljub garanciji nismo mogli nuditi servisa, ker nismo imeli rezervnih delov. Takemu kmetovalcu je ostal stroj neuporaben, garancija pa samo na

papirju. Mislim, da bi bilo dobro, če bi se naši uvozniki posvetovali z ponudniki o preskrbi rezervnih delov, ker v nasprotnem primeru nima smisla strojev uvažati, ker se pri nas potrebni servisi ne morejo opravljati. Pri nas izdelujemo kopirne aparate in mi smo tudi edini proizvajalci kopirnih aparatov v Jugoslaviji. Sedaj smo izdelali novi tip kopirnega aparata TEKANDIL 250, skonstruiran v tem podjetju. Ravno sedaj se pogovarjamo o našem nadaljnjem proizvodnem programu, saj smo na pragu gradnje objekta v velikosti 1700 kvadratnih metrov za proizvodnjo kopirnih aparatov.

V našem podjetju opravljamo skupaj 25 servisov za razna kmetijska, osebna in težka vozila. Naše delo se pričinja v zgodnjih jutranjih in končuje v poznih popoldanskih urah. Odpiramo že ob 6. zapiramo pa ob 20. uri. Sedaj ko se je pričela sezona žetve, smo poskrbeli tudi za državno službo popravila kombajnov, ob sobotah in nedeljah. Upamo, da smo za naše stranke poskrbeli vse, kar bodo potrebovali pri naših uslugah. fš



Proizvodnja kopirnih aparatov

### VPIS DIJAKOV V GIMNAZIO DUŠANA KVEDRA V LETOŠNJEM LETU

V gimnazijo Dušana Kvedra v Ptujtu se je v letošnjem letu vpisalo v prvi letnik skupno 140 bodočih gimnazijcev. Za pedagoško smer se

je odločilo 50 dijakov, od tega 41 deklet in 9 fantov. Za splošno smer pa se je odločilo 54 deklet in 36 fantov, skupno torej 90 dijakov. Ravnatelj gimnazije Rudolf Čeh meni, da je vpis zadovoljiv, predvsem v pedagoško smer, katero so uvedli šele lani.





SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA  
V CELOVCU

# Miklova Zala

## na zgodovinskih tleh

V SOBOTO  
4. AVGUSTA 1973  
OB 20. URI  
V SVATNAH  
NAD ŠT. JAKOBOM  
V ROŽU

Vabi odbor

Slovenski narod praznuje letos 500-letnico kmečkih uporov na Slovenskem ter 400-letnico velikega hrvaško-slovenskega upora, torej brez dvoma jubilej, ki velja nemu izmed najpomembnejših dogodkov v zgodovini slovenskega naroda. V tem razvoju so doprinesli svoj delež tudi koroški Slovenci, saj je do prvih kmečkih uporov prišlo prav na Koroškem. Zato se koroški Slovenci zavestno vključujejo v praznovanje obletnic kmečkih uporov.

Slovenska prosvetna zveza v Celovcu se je odločila, da za to priložnost uprizori ljudsko igró „Miklova Zala“ in to na zgodovinskih tleh v Svatnah nad Št. Jakobom v Rožu. Do tega sklepa je prišla, ker smatra, da je igra „Miklova Zala“ posebno izrazita manifestacija narodne zvestobe, kajti Zala je slehernega koroškega Slovenca in pripadnika slovenskega naroda sploh simbol, ki ga že stoletja vzpodbuja v borbi za obstoj. Zato ni čudno, da so prav uprizoritve Miklove Zale, kjerkoli so se vrstile, vedno znova privabljale množice občinstva. Brez dvoma pa so pred leti privabile največ obiskovalcev uprizoritve Miklove Zale na zgodovinskih tleh v Svatnah.

Ce se je Slovenska prosvetna zveza odločila, da po dolгих letih spet pripravi Miklovo Zalo na zgodovinskih tleh v Svatnah, potem je povod bila obletnica kmečkih uporov. Ob njej se utrinja spominu tudi tragedija Miklove Zale, ki je dolгих sedem let prebila v turški sužnosti. Koliko trpljenja je slovenski narod v svoji zgodovini prestal; koliko krvi, prelite za njegovo svobodo, je prepojilo slovensko zemljo. Koliko Miklovih Zal se ni vrnilo iz sužnosti in pregnanstva; koliko partizanskih gomil in grobov talcev kliče k zvestobi narodu in materinemu jeziku!

To zvestobo bodo koroški Slovenci izpričali, ko se bodo udeležili uprizoritve Miklove Zale na zgodovinskih tleh v soboto 4. avgusta 1973 (v primeru slabega vremena bo prireditve v soboto 11. avgusta) s pričetkom ob 20. uri v Svatnah nad Št. Jakobom v Rožu.

Hkrati pa bo to nova priložnost, da izpričamo nerazdružljivo povezanost Slovencev in vseh predelov slovenske zemlje.

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

## Kulturna znamenitost propada

Okolica gradu Turnišče je bila nekdanj zloglasni angleški park, ki ga je za svoje namene uporabljala takratna gospoda. Park je sedaj zaščiten, prav tako tudi grad, ki stoji v njem. Kakšna je ta zaščita?

Park in grad propadata. Prostor je poraščen z grmičevjem, onesnažen z različnimi odpadki, skratka popolnoma zanemarjen. Pomemben zgodovinski spomenik bi lahko zaradi zanimive okolice urediti v turistično točko. Tudi ribnik, ki je vezan na grad, je neizkoriščen. Včasih so lahko zgradbo redno vzdrževali,

sedaj pa ni niti minimalnih sredstev za najnujnejša dela.

Strokovnjaki menijo, da se obnova gradu sploh ne izplača, ker bi bili stroški mnogo večji od gradnje novega objekta.

Spomeniško varstvo bi moralo redno vzdrževati vse zgodovinske spomenike. Zavod je verjetno pozabil na vse obveznosti, ki jih ima do tega gradu in okolice.

Grad sedaj uporablja kmetijska šola. Tu je tudi internat za gojence šole. Uprava šolskega zavoda si ne more privoščiti obnove gradu, ki je že ob koncu življenja.



TAKO JE VIDETI GRAD NA TURNIŠČU.

## Knjige, ki jih največ beremo

Med obiskom pri ptujski poslovalnici Mladinske knjige smo se zanimali, po katerih knjigah v tem mesecu naši bralci največ posegajo.

Med mladinskimi knjigami je še vedno največ zanimanja za zbirko štirih knjig-slikanice in zgodbe Walt Disneya. Mnogo je tudi zanimanja za potopisna dela in Ingoličevo „Mladost na stopnicah“.

Pionirji najraje posegajo po pravljicah Miličinskega in Slovenskih narodnih pravljicah. Knjigama mladini priporoča še dve novi knjigi o kmečkih puntarjih: „Boj za staro pravdo – Stanka Škalerja in Prizori iz kmečkih puntov“. Prav tako je zanimiva zbirka 10. knjig za mladino Ericha Kaestnerja, katere so napredaj tudi posamično. Izšla je tudi zelo lepo ilustrirana in urejena Enciklopedija za otroke, ki jo zares priporočamo – cena je 120 din.

Odrasli bralci še vedno največ posegajo po romanih ameriške pisateljice Pearl Buck in romanu „Škupske slike z gospo“ Henricha Boella. Mnogo je že sprejetih prednaročil za zbirko Nobelovci, katere bo v prednaročilu cenejša za dobrih 100 do 150 din.

Napredaj sta tudi zanimivi slovenski deli „Janez Poldar“ Janka Pernata in „Stena“, ki jo je napisal Janez Svetina.

## kino

LJUTOMER:

14. in 15. julija, am. bar. film: PREGON ZA 100.000 DOLARJEV; 18. in 19. julija, zah. nem. bar. komedija: KAKO TO Povedati SVOJI HČERKI.

## Jambrovičeve mame ni več

Umrla je Neža Jambrovič – Jambrovičeva mama iz Podvinc, stara 85 let. Njena hiša na robu gozda je ostala prazna, le mogočna lipa pred hišo bogato cveti, kakor da je razprostrla mrtvaški prt, je usipavala zrelo, drobno cvetje raz visoke in bogate veje mami v spomin, ki počiva vsa izmučena in trudna od trdega kmečkega dela in ptički iz gozda ji dobrijo kitice pesmi v slovo, saj jih je tako rada poslušala, ko so jo budili v dan.

Marsikateri se je vprašal, zakaj je bila Jambrovičeva mama devet let po moževi smrti, tako sama na domačiji? Ona sama je tako hotela, ni se marala ločiti od svoje hišice na podvinskem bregu, tam je hotela delati in umreti.

Ljubila je svoje štiri hčerkе, sedem vnukov in šest pravnukov in rada je marsikateremu kaj darovala, po svojih močeh pomagala, tu in tam tudi katerega obiskala, za dalj časa pri njem pa ni marala ostati.

njeno dobroto in plemenitost je izpričavalo darovano cvetje, mnogi venci ter številni pogrebi, ki so jo v torek, 3. julija 1973, posrepmili na njeni zadnji poti na rogozniški pokopališče, za kar se jim očijo sorodniki prav iskreno zahvaljujejo.

SLOV. BISTRICA:

12. julija: fran. bar. drama: MALENKOSTI, KI SO ŽIVLJE-NJE; 14. in 15. julija: fran. stan. film: LABIRINT ZLOČINA; 18. julija, am. bar. film: VELIKI ROP BANKE.

## Nove arheološke najdbe

Znano je, da so letos na zemljišču med ptujsko bolnišnico in Rabeljčjo vasio odkrili ostanke rimskih opek, enih največjih v Evropi, na površini 100 krat 60 metrov. Na tem prostoru je predvidena zasebna gradnja stanovanjskih hiš, vendar bodo morali graditelji počakati, dokler ne bo zemljišče arheološko raziskano. V ta namen je občinska skupščina našla nekaj denarja, da so lahko strokovnjaki Pokrajinskega muzeja Ptuj pod vodstvom kustodirne prof. Zorke ŠUBIC in preparatorja Janeza GOJKOVIČA, teren sondirali.

Doslej so izkopali 32 sond, v katerih so našli zidove rimskih stavb, kose raznih keramičnih posod, strešne in zidne opeke z žigi takratnih izdelovalcev, več bronastih sponk in drugih predmetov iz 2. in 3. stoletja po našem štetju. Med zanimivimi predmeti so bile najdene tudi železne škarje, močno podobne škarjam za striženje ovac, kakršne še danes uporabljajo rejci ovac v Bosni.

Pri tem raziskovanju je arheologe presenetila še nova najdba. Pod plastjo rimske kulture so odkrili še sledove ognjišč in keramike iz obdobja kulture žamih grobišč, to je iz časa 1000 do 700 let pred našim štetjem, kar znova potrjuje, da je bilo območje Ptuja naseljeno vsaj že tisoč let pred Rimljani. Kulturo žamih grobišč so v naše kraje prinesla razna ilirska plemena, ki so se od vzhoda naseljevala ob Dravi, na še starejših zapuščenih naselbinah prebivalcev, katerih imena ne vemo in so o njihovi etnični pripadnosti le domneve.

Te zanimive najdbe že pri sondiranju dajo slutiti, da se pod zemljo skrivna še marsikaj zanimivega iz naše davne preteklosti, zato je nujno teren podrobneje raziskati. Za takšno delo pa je potrebno precej denarja, ki ga pa žal ptujska občina ne zmora. Nujno je, da bi za raziskave in izkope dva do 3 tisoč let starih najdb prispevala svoj delež tudi republika. F. Fideršek

# Razjede v želodcu in dvanajsterniku

1. nadaljevanje

Klinična slika razjednega obolenja je dokaj značilna in sicer po subjektivnih, kakor tudi po objektivnih znakih. Bolnik občuti razmerno MOČNE KRČEVITE, PRITISKAJOČE IN GRIZEČE BOLEČINE V ZLIČKI, ki so pogosto združene z občutkom gladi. Vse kvalitete bolečin so navadno enakomerne jakosti in trajajo običajno najmanj 15 minut do več ur. Pomembna je značilnost, da po zaužitju hrane, oziroma sredstva proti kislini, hitro za nekaj časa ponehajo. Použito protikislinsko sredstvo, oziroma hrana namreč neutralizirata, oziroma povežeta kislino. Tako poneha jedkajoče delovanje kisline na razjedo in s tem tudi bolečina. To spoznanje s pridom uporabljamo kot NAJENOSTAVNEJŠI PRIPOMOČEK ZA UGOTAVLJANJE RAZJEDE: bolnik pri najhujših bolečinah zaužije izdatno noževico n. pr. sode bikarbone in če bolečina tekom nekaj minut ponehajo, pomeni to velik o verjetnost, da gre za razjedno obolenje.

Toda olajšanje je le kratkotrajno. Kmalu po zaužitju hrane, najkasneje tekom 2. ur, se bolečine začnejo zopet pojavljati in se stopnjujejo, vendar pa so toliko nejasne, da na podlagi njih ni mogoče mesta razjede vselej točneje lokalizirati. Posebno značilne so bolečine, ki se pojavljajo v času od polnoči do 3. ure zjutraj na prazen želodec. Težave se pojavljajo v periodično nihajočih zagonih, ki se ponavljajo v

presledkih 3 - 5 tednov. Včasih stalno se ponavljajoče bolečine na istem mestu točneje pokažejo na lego razjede. Kadar so BOLEČINE OMEJENE NA LEVO POLOVICO ZGORNJEGA DELA TREBUHA, pomeni to veliko o verjetnost za rano na želodcu. BOLEČINE V DESNI POLOVICI ZGORNJEGA TREBUHA pa so značilne za razjedo v dvanajsterniku. Kadar pa se po običajnih bolečinah, ki so bolniku dobro poznane, pridružijo še bolečine v obliki izžarevanja v hrbet, je treba pomisliti na razjedo na zadnji steni želodca, ki se pregrizuje v trebušno slinavko. Apetenca je pri vseh vrstah razjednih obolenj navadno dobra.

Opisane bolečine so toliko tipične in zaokrožene, da govorimo o ulkusnem sindromu. Vendar pa je mnogo bolnikov z razjedami, kjer značilni sindrom ni popoln in se bolniki topijo le na nejasne stalne težave s prebavo, bruhanjem ali siljenjem na bruhanje in zgubljanjem na telesni teži (dispeptične težave). PREHOD ZNAČILNIH RITMIČNIH TEŽAV V TRAJNE BOLEČINE POMENI ZACETEK KOMPLIKACIJ, trenutno o izrazito poslabšanje pa najbolj nevarno komplikacija, ko razjeda pregrize steno želodca oziroma dvanajsternika (perforacija). Stalne slabosti z bruhanjem ali pa samo s siljenjem na bruhanje, pomeni utesnitev (stenoz) z oviranim izpraznjevanjem želodčne vsebine v črevo.

Navadna klinična preiskava ne nudi zadostnega ugotovitka, da bi zdravnik mogel ulkus z gotovostjo

ugotoviti, ali pa izključiti. Ne da bi se spuščali v podrobnosti raziskav želodčnega soka, omenimo le, da prekomerna koncentracija solne kisline v želodčnem soku pomeni veliko verjetnost za razjedo v dvanajsterniku. Če pa po injekciji histamina, ki jo pri nekaterih primerih uporabljamo v laboratoriju, izločanje solne kisline preneha,

pomeni to, da ev. obolenje dvanajsterniku ne spada v vrsto razjed. Razsežnosti koncentracije solne kisline so individualno toliko različne, da samo iz tega izvoda diagnoze ne moremo ugotoviti. Prekome izločanje kisline pri duodenalni razjedni gre vzporedno z nihanjem bolezenskega stanja in se tudi po zacelitvi bistveno ne spremeni.

## Kaj bi storila, če bi bila noseča?

V ptujskih srednjih šolah je bilo v letošnjem šolskem letu nosečih 24 deklet, od katerih jih 18 pričakuje otroka, druge pa so nosečnost prekinile. Dve mladi mami so dobili v osemletki. Ilegalne nosečnosti in hkrati tudi njene odprave pa je bilo prav gotovo več.

Zanimalo nas je, kaj o nosečnosti menijnaše srednješolke in druga dekleta njihove starosti, saj nosečnost ni problem samo bodoče mame, temveč tudi njenega doma, njene bodočnosti, študija in šole.

JOŽICA - dijakinja gimnazije: „Domačim prav gotovo ne bi bilo prav. Prišlo bi do prepiranja. Rodila bi, čeravno se doma in v šoli ne bi strinjali in če bi me fant zapustil. Otrok bi bil moj, ni ničesar kriv, če je bil spočet. Ne bi pustila, da o njegovi usodi odločajo drugi. Če ne bi bilo mogoče živeti drugače, bi pustila šolo, se preselila in zaposlila.“

ERIKA - službenka: „Rodila bi v vsakem primeru. Splava bi nikoli ne naredila, ker menim, da v današnji socialistični družbi, kjer skupnost mnogo pomaga pri vzgoji otrok, niti ne dela razlik med zakonskim in nezakonskim otrokom, splav sploh ni potreben in se zanj odločajo mnogokrat iz želje po komodnosti, ker matere niso pripravljene prevzeti nase odgovornosti in dolžnosti, ki so si jo naložile s spočetjem otroka. Mislim, da je splav umor, umor nekoga, ki se niti brani ne more, umor samega sebe, ker je otrok del nas, ne glede na to ali je bil zaželjen, planiran ali je nezaželjen. Predvsem bi na to morali misliti Slovenci, ker število naših rojstev nasproti drugim jugoslovanskim narodom upada.“

DUBRAVKA - srednješolka: „Otroka bi imela, samo ne vem, kaj bi bilo doma. Morda bi mi bilo v šoli nerodno, pravzaprav je to naravno. Pri nas jih je več, ki pričakujejo. Poročila bi se, če bi se s fantom razumela in če bi si tudi on želel otroka. Fant, ki zapusti dekle, kaže, da je noseča, je še slabši kot izdajalec - kajti s tem je prodal izdajalca samega sebe in svojega otroka. Takšen možki sploh ni vreden, da ga otrok kdaj poklical ata.“

NEVENKA - srednješolka: „Mesec dni sem uživala kontracepcijske tablete, vendar z njimi nisem bila zadovoljna, kot že mnoge sošolke. Ves čas sem se počutila neugodno in mislim, da je bolje kako drugače paziti, če je že potrebno. Otroka bi rodila, samo ne vem kako bi se razpletlo. Morda bi bila v tem času nosečnost problem za mene, pa tudi za otroka - saj vendar še nimam, drugi bodo pa bolj stegovani jezik in obrekovali, kakor da bi pomagali. Tudi v šoli je se daj bolj kajti dijakinje kljub nosečnosti lahko nadaljujejo pouk in to pravilno. Kaj smo me kaj drugače od deklet, ki gredo po osemletki tovarne. Njim nosečnost nihče ne očita.“

DRAGICA - srednješolka: „Mnoge se res odločijo za splav, vendar jaz ne vem, če 2i lahko kaj takega storila. Prvič zato ne, ker to ni priporočljivo in je za ženo, ki se rodila, tudi nevarno, pa morda zato, ker imam otroke zelo radi. Doma bi me sprijeli. Če bi si sama uničila mladost, naj jo ima moj otrok. Poročila bi se s tistim, ki bi imel rad mene in mojega otroka. Samo zaradi otrokovega priimka ne bi poročila. Poroka ni vse, važno je človek.“

## TEMELJNA IZOBRAŽEVALNA SKUPNOST PTUJ

razpisuje za šolsko leto 1973-74 naslednje

### štipendije:

5 za študij na pedagoški gimnaziji

5 za študij na pedagoški akademiji ali naravoslovno matematični fakulteti

1 za študij na filozofski fakulteti — psihologija

Prošnji, kolkovani z dvema dinarjema na uradnem obrazcu je potrebno priložiti:

- prepis zadnjega šolskega spričevala za leto 1972-73 ali potrdilo o opravljenih študijskih obveznostih;
- potrdilo o premoženju in številčnem stanju družine;
- potrdilo o dohodkih staršev v tem letu in potrdilo prejemanja otroškega dodatka;
- izjavo, da prosilec ne prejema drugih pomoči in štípendije.

Štipendije bodo dodeljene po kriterijih družbenega dogovora o štipendiranju. Dohodki na družinskega člana ne smejo presegati 640 din mesečno za srednje šole, oziroma 900 din za višje in visoke šole.

Prošnjo vložite najkasneje do 11. 8. 1973 na Temeljno izobraževalno skupnost Ptuj, Trg MDB 1 III.

Prepozno prispelih, nepopolnih in prošenj brez priloge ne bomo upoštevali!

KOMISIJA ZA ŠTIPENDIJE

## NARKOMANI MED NAMI

Ankete zdravstvenega varstva so pokazale, da tudi med nami, to je na področju občine Bistrica, Ptuj in Ormož biva večje število uživalec narkotičnih preparatov, vendar to število ni niti veliko niti se ne večja. Na tem področju je v zdravljenju zajetih 36 oseb, osumljenih, da uživajo drogo pa je okoli 140. Najbolj zanimivo pri tem je, da v tej skupini prevladujejo osebe nad trideset let, ostalo pa so mladoletniki. Mladine med 17. in 25. letom ni.

Na omenjenem področju skoraj ni uživanja pravih mamil naravnega izvora, temveč prevladujejo sintetične droge, ki so sestavine mnogih pomirjevalnih, uspavalnih in drugačnih narkotičnih sredstev. Prodaja takšnih medikamentov je izključno na recept, ponekod celo izstavijo duplikat recepta zaradi kasnejše kontrole osebe, katera uporablja zdravila iz omenjene skupine, vendar za mnoge narkomane to ni ovira, da ne bi prišli do nedovoljenega.

Največkrat so posredniki pri nabavi takšnih sredstev starejši občani, lahko na račun ostarelosti in materialne živčnosti in nespečnosti pridejo do omenjenih sredstev. Mnogi krat „pridne“ hčere nagovajajo svoje matere, da jim nabavljajo svojim imenu, omenjena zdravila, jih na to one posredujejo svojim fantom in kolegom.

Drugi nekoliko bolj predrzni način dobavljanja teh sredstev vplomi v apoteke, ki pa se kaj hitro končajo za zapahi. Pri nas je mladih premalo denarja, da lahko prišli razpečevalci naravnih drog na svoj račun. Drugi nasprotno droge je alkohol, ki ga v manj vinorodnih krajih ne primanjkuje, ker njegovo uživanje ni prepovedano, mnogi raje posežejo po njem kot po drogi.

Popolnoma drugačna slika je mariborski občini, kjer se je tudi kljub skrbni kontroli zdravstvenih milice močno razpasla in je zanj nujna precejšnje število mladine odraslih.

## Rokometni turnir v Ormožu

V okviru proslav 700 letnice mesta Ormož, je bila tudi vrsta športnih prireditiv. Ena izmed teh je bil rokometni turnir, ki ga je pripravil rokometni klub Ormož ob podpori tovarne Jože Kerenčič.

Pred začetkom tekmovanja je bila svečana prireditev, ki jo je pričela predsednica OK ZMS Ormož, Gordana Korban. Po svečanem govoru je direktor tovarne J. Kerenčič predal zastavo rokometni ekipi, ki jo je ob igranju slovenske himne slovesno razvila.

V turnirju je sodelovalo šest ekip: Partizan G. Radgona—ekipa z dolgoletno rokometno tradicijo, ki že tri leta nastopa v republiški ligi; Kovinar iz Maribora — član štajerske rokometne lige, ki je že dvakrat nastopal v republiški ligi; Drava iz Ptuj—ekipa z največjo rokometno tradicijo ter ena najkvalitetnejših ekip v štajerski ligi. Ekipo Ormož 65 je sestavljala generacija rokometišev, ki so se leta 1967 borili za vstop v zvezno ligo, dosegli pa so drugo mesto. Zaradi finančnih težav so žal prenehali delovati. Šesta ekipa je bilo domače rokometno moštvo Jože Kerenčič. Sestavljajo ga sami mladi rokometiši. Ekipa je pričela delovati leta 1970 in v treh letih dosegla lepe uspehe. Največja želja teh fantov je bila priboriti si pokal, za katerega so se potegovala vse ekipe udeležene turnirja.

V prvi tekmi sta se pomerili ekipi Drava in Radgona. Zmagala je Radgona z rezultatom 14:15. Sledila je tekma med ekipama J. Kerenčič in Kovinarjem. Zaslužena zmaga je pripadla domači ekipi. V tretji tekmi sta se pomerili ekipi

Ormož 65 in Radgona. Športna sreča je obmila v prid Ormož 65.

V tekmi za pokal sta se tako pomerili ekipi J. Kerenčič in Ormož 65. Ta tekma je bila seveda najbolj zanimiva. Bila je napeta in dolgo ni bilo moč ugotoviti, kdo bo zmagal. Šele proti koncu prvega polčasa so mladi iz ekipe J. Kerenčič povedli za tri gole. Mnogi so bili prepričani, da je pokal njihov, toda rokometiši so na koncu vse presenetili. Za en gol prednosti je zmagala ekipa Ormož 65. Po mnenju mnogih ne zadovoljne žev, zmage ni odločila njihova igra, temveč neloyalnost sodnika do ekipe J. Kerenčič.

Na koncu prireditve so vse ekipe prejele priznanja za sodelovanje. Skupina kluba Ormoških študentov je izbrala najboljšega športnika.

## TURNIR »DAN BORCA«

Ptuj 30. junija 1973.

V čast dneva borcev je športno društvo »Borec« organiziralo turnir v namiznem tenisu, kegljanju in šahu.

Tekmovala so ekipe: zveze sindikatov Ptuj, zveze mladine Ptuj, gamizija Ptuj in SD »Borec«.

V kegljanju je pokal Borca osvojila ekipa zveze sindikatov, pred ekipami Borca, gamizije in zveze mladine.

V namiznem tenisu je ekipa zveze sindikatov ponovno bila prva, drugo mesto je zasedla ekipa zveze

## STRELSKO DRUŠTVO »JOŽE LACKO« — ZMAGOVALEC

V čast 25. letnice strelske zveze Jugoslavije in 30. letnice Sutjeske, je SD »Jože Lacko« organiziralo »Juljski strelski turnir« s polavtomatsko puško v treh položajih. Tekmovanje je bilo na občinskem strelišču v Ptuj 30. junija. Tekmovalo je 5 ekip.

Proti pričakovanju je zmagala ekipa SD »Jože Lacko« Ptuj, ki je 7z 973 krogi osvojila prvo mesto in pokal Zveze rezervnih vojaških strelšin. Drugo mesto je zasedla reprezentanca Vojne oblasti Ljubljana z 944 krogi, tretjo mesto je zasedlo SD »Turmišče« z 909 krogi, 4. mesto SD »Železničar« z 817 krogi in 5. mesto SD »Izbira« Ptuj.

V posamezni konkurenci je zmagal član reprezentance Vojne oblasti

Ljubljana, Mile Jurič z 261 krogi. Drugi je bil Vlado Brezovnik z 250 krogi, tretji Boško Novakovič z 243 krogi, četrti Dragutin Stamatovič z 242 krogi in peti Stanko Puljko z 240 krogi.

Organizacija tekmovanja je bila solidna

S. Ivanovič

## Naučimo se plavati

Naše morje, reke in druge vode vsako leto vzamejo veliko število življenj, kajti mnogi, ki se žele ohladiti v vodi, ne poznajo niti osnovnih veščin plavanja.

Statistični podatki kažejo, da letne izgube in vodni davek ni majhen: predvsem med neplavalci. V letu 1967 se je utopilo 508, leto kasneje je število upadlo zaradi deževnega polejja na 373, vendar je že v letu 1969 naraslo na 443 in nenehno narašča.

Povečalo se je tudi število utopitev plavalcev zaradi nestrokovnosti in nesreč pri vodnih športih, kot so: podvodni ribolov, vodno smučanje in seveda prevelika samozavest v osebne plavalne sposobnosti. Najbolj česti vzrok utopitev med neplavalci in plavalci je osnovno nepoznavanje voda v katerih se želijo sprostiti in ohladiti.

Vedno več imamo plavalnih šol in tečajev za neplavalce, vendar izboljšave niso opazne, ker je odziv nanje minimalen ali pa ga sploh ni. Mnogo večji uspeh so dosegli plavalni tečaji v sklopu delovnih in športnih kolektivov, kakor tudi v času sluzenja JLA.

V Zagrebu je ustanovljeno društvo za borbo proti utapljanju, ki je natisnilo tudi svoj priročnik, v katerem na preprost način z navodili in pojasnili navajajo vzroke utopitev in kako se jim lahko izognemo ali pa jih preprečimo. Prav tako je v tem priročniku nazorno opisana prva pomoč, ki se daje utopljenцу. Društvo ima svoje plavalne inструкторje, ki jih daje na razpolago vsem delovnim organizacijam in društvom, ki žele uvesti plavalni tečaj in potrebujejo strokovno vodstvo.

V kratkem bo izšel še nov priročnik »Naučimo se plavati«, uvedla pa se bo tudi kontrola nad plavalnimi šolami in tečaji, katere bodo za prizadevnost in uspehe na koncu leta nagradili. Samo letos so v Beogradu usposobili 70 študentov inструкторjev za učenje plavanja.

J. Maček

## Ptujske tabornice prve

Zmagovalci področnih taborniških mnogobojev smo se udeležili republiškega taborniškega tekmovanja v mnogoboju, ki je bilo letos v Skofji Loki 22., 23. in 24. junija.

Ptujski taborniki, ki smo zastopali mariborsko okrožje, smo sodelovali s štirimi ekipami: z ekipama mlajših tabornic in mlajših tabornikov Lackovega odreda in z ekipama starejših tabornic in tabornikov Kvedrovega odreda.

Prvi dan smo si postavili tabor, tekmovanje pa je zaradi slabega vremena odpadlo. Takoj naslednji dan smo se pomerili v postavljanju šotorov in igri z žogo. Taborniki so igrali nogomet, tabornice pa igro »med dvema ognjema«. Tudi tokrat nam je vreme zagodilo in smo morale igrati pod streho, kjer je bilo premalo prostora za rokolet.

Popoldne smo se z avtobusi odpravili v bližino znane partizanske bolnišnice Franje, kjer smo izvedli

še drugi del tekmovanja, določenega za ta dan. Tekmovali smo v signalizaciji: Morseji in semaforji. Po tekmovanju smo si ogledali bolnišnico in se odpeljali nazaj v tabor. Po večerji so organizatorji pripravili prijateljsko srečanje ob tabornem ognju. S krajšim programom smo sodelovali tudi mi. Ob skečih, smešnicah in taborniških pesmih je večer hitro minil.

Dež in pomanjkanje časa nam je tudi zadnji dan onemogočilo izvedbo orientacijskega pohoda, zato so organizatorji sestavili teoretične teste z vprašanji o prvi pomoči, zgodovini tabornišva, politiki in kulturi. Risali smo tudi skico dela skofjeloške okolice. Nazadnje smo se pomerili še v poznavanju topografskih znakov. Vsak član ekipe je moral čim hitreje spoznati pet znakov.

Po kosilu je sledila svečana razglasitev rezultatov. Ptujski tabor-

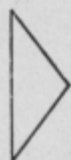
niki smo se odrezali takole: mlajše tabornice Lackovega odreda so zasedle med šestimi ekipami četrto mesto; mlajši taborniki Lackovega odreda so bili tretji; starejši taborniki Kvedrovega odreda so bili drugi; starejše tabornice Kvedrovega odreda pa smo spet osvojile prvo mesto in postale republiške prvakinje v svoji skupini.

Organizatorji so pripravili tudi zanimiva darila. Tretjeuvrščeni so dobili taborniške rutice; drugouvrščeni žepne baterije, zmagovalci pa taborniške nože in posode za malico.

Starejše tabornice smo si z zmago na republiškem tekmovanju priborile pravico sodelovati na državnem tekmovanju v taborniškem mnogoboju, ki je vsaki dve leti nekatere v Jugoslaviji. Upamo, da bomo tudi tam uspešne. BARBARA PEČEK

## SPLOŠNO KLEPARSTVO

MARJAN ČERNEZEL  
VOŠNJAKOVA 3, PTUJ



INTERESENTOM SPOROČAM, DA IMAM VEDNO NA ZALOGI NAPAVALNIKE IN KRMILNIKE ZA REJO PERUTNINE.

Cenjeni naročniki, vsa dela opravljam hitro in po konkurenčnih cenah. Kvaliteta zagotovljena.

SE PRIPOROČAM!

Opravljam vsa krovsko kleparska dela, montiram žlebove, zidne obloge in salonitne plošče.

## ORMOŽ—BRANIK 21:21 (11:9)

Prijateljsko srečanje dveh rokometnih ekip, ki zavzemata prvi dve mesti v slovenski vzhodni ligi, se je odigralo v Ormožu v Mestni grabi. Tekma je bila precej groba, tako z ene, kot z druge strani. Rokometišu ekipe iz Maribora so morali nuditi zdravniško pomoč. Ljubiteljem rokometu sta ekipi prikazali dobro igro. Nasprotnika sta si bila polnovredna. Z enako spretnostjo sta si podajala žogo in večala število zadetkov. Rezultat se je venomer izmenjeval, dokler se tekma ni končala z neodločenim rezultatom.

## Prometna zapora za težka vozila v turistični sezoni

Turistična sezona, katero smo v Sloveniji omejili med 15. junij in 15. september je tisti čas, ko na naših cestah, gostiščih, trgovinah in drugod prevladujejo turisti—domači in tuji. Začetek glavne turistične sezone je najbolj opazen ravno v prometu, katerega gostota se v tem obdobju nekoliko poveča, zaradi česar so naši prometni in cestni organi sklenili, da je v tem času v javnem prometu potrebno sprejeti tudi nova, dodatna določila, ki bodo omogočila normalno in hitro odvijanje prometa na prenatrpanih in ozkih slovenskih cestah.

Sezonski prometni predpisi, ki so predvsem namenjeni počasnejšim in težjim vozilom, bodo pričeli veljati v petek, 15. julija. Novi predpisi bodo omejevali promet omenjenim vozilom ob kritičnih urah, sobotah, nedeljah in dnevih pred prazniki. Pripravlja pa se osnutek zakona, s katerim bi se težki promet v sezoni omejil na minimum, to je, da bi se dovoljeval le za prevoz hitro pokvarljivega blaga. Iz zemljevida je razvidno katere ceste v Sloveniji bodo zajeli novi predpisi, ki si jih lahko posamezne občine še



poostrijo, če bo zaradi gostote prometa to potrebno.

Na cestah z ostrejšim režimom (glej zemljevi-debelo začrtano) veljajo naslednje omejitve:

- v petek in dnevi pred državnimi prazniki od 16. do 21. ure;
- v sobotah od 5. do 9. ure in od 15. do 21. ure;
- v nedeljah in med praznikom od 5. do 22. ure;
- splošna prepoved na omenjenih cestah pa velja za vsa tovorna vozila od 17. do 21. ure in se bo kršitev strogo kaznovala; tako šofer kamiona, kakor podjetje katerega last je vozilo.

Na cestah z blažjim režimom (na zemljevidu tanše začrtano) pa veljajo naslednje omejitve:

- v dnevih pred državnimi prazniki od 16. do 21. ure;
  - v soboto od 15. do 21. ure;
  - v nedeljo od 6. do 21. ure;
  - med prazniki od 5. do 22. ure;
- Navedena prepoved velja za vsa vozila, ki imajo nosilnost tovora nad 3.000 kg, za vprežna vozila, delovne stroje in za vozila, s katerimi se kandidati učijo voziti.

Za delovne stroje in vprežna vozila velja v tem času še dodatna omejitev vožnje od-prvega somraka do popolne zdanitve.

Novi predpisi bodo močno razbremenili voznike—turiste, katere so na poti proti morju in drugim letoviščem zavirali tovornjaki in druga počasna vozila.

Kot smo omenili, predpis ne velja za vozila, ki prevažajo pokvarljiva živila, naftne derivate, živino ali če so potrebna za pomoč na cesti (gradnja ali vleko).

J. MAČEK

## Zakriti prometni znaki



Zelenje med Ormoško cesto in kolesarsko stezo v Ptujju že dobri štirinajst dni zakriva vse prometne znake, ki niso vidni niti iz bližine metrov.

Težko je reči, kdo je večji kriv ali Komunalno podjetje, ki vzdržuje zelenje, oziroma je nasađeno neprimerno grmičevje ob cesti, ali služba prometne varnosti, ki dolžna nadzorovati objekte in prometna obvestila, ki so potrebna normalno in varno odvijanje prometa.

Grmičevje, niti malo, niti visoko ne sodi ob cestišče, še manj pa pas med cesto in kolesarsko stezo ter pločnikom na drugi strani. Prva niti druga stran ne more sledi dogodkom z drugega pasu, zato česar se je pripetilo že manj nesreč. Najbolj ogroženi so otroci, ki nenadoma izza grma pritečejo na cestišče.

## Pismonoša pripoveduje

### BEG SKOZI ZADNJE OKNO

Mnogokrat se pripeti, da skoraj nepomembne malenkosti spravijo človeka v velike težave, iz katerih se je treba včasih rešiti tudi skozi okno in to kar v spodnjih hlačah. „V takšnem položaju se je pred leti znašel tudi naš pismonoša, ko se mu je na hlačah utrgal čisto navaden gumbek in mu ga je naša lepa soseda skušala pritiiti“, nam je v pismu napisal bralec Tednika, ki bere naša „poštarska nadaljevanja“.

Vas, v kateri je raznašal poštne pošiljke, je imela svojo pošto in nekaj več kot dvesto prebivalcev. Tu je bila še šola, nekaj gostiln, imeli pa so tudi kovačijo in kovač njene lepote strašno ljubosumen in nemalekkrat je kdo zaradi tega imel plavo oko ali pa je moral predčasno k zobozdravniku.

Bilo je v petek dopoldan. Vaški poštar je raznašal pošiljke od hiše do hiše, dokler... se mu na hlačah ni utrgal gumb. Pasa ni nosil, odletel pa mu je ravno zgomji, ki drži, da hlače ne morejo zdrsniti čez bok. Pismonoša si ni dolgo belil glave, kaj storiti. Odvezal je kravato in si jo opasal okoli pasu. Tako za hlače ni bilo več bojazni, da bi jih na službenem mestu izgubil. Ta dan je imel pismo tudi za lepo kovačevo ženo.

Preden je prišel do praga hiše, je zaslišal njen mil glas: „Ježeš na, ja kakšen pa si? Kaj te ni nič sram? Pa menda se ga nisi pri kom našel? “

Bilo mu je strašno nerodno in najraje bi se bil kar v zemljo no reznil. Jezik se mu je dobesedno

zalepil na nebo in dolgo je potreboval, da je lahko izjekljal, kaj se mu je pripetilo. Ženska seveda ne bi bila ženska, če ne bi bila takoj pripravljena pomagati moškemu, ki je v težavi. Kovačica je bila zelo osamljena ženska. Zelela si je družbe. Poštarjeva nesreča ji je ravno prav prišla.

„Noter stopi, saj nisi cigan, da se takšen klatiš naokrog“, mu je skoraj ukazala. „Prišla ti bom nov gumb, ti boš pa med tem zvrnil šilček“.

Zapahnila je dušn. Vendar tudi tokrat pismonoša ni imel sreče. „Če gre krava, naj gra še tele“, prvi pregovor, kadar nimamo sreče in ravno v tem trenutku se je na dvorišču pojavil mož, ki mu je takoj postalo čudno, zakaj so vhodne dveri zapahnjene. „Ljubimca ima“, se je porodilo v njegovi ljubosumni glavi. V hišo ni mogel — iz nje pa je zelo lepo in jasno slišal: „No hitro ga rukni, da ti ne bo nerodno sleči hlače. Kaj misliš, da si edini in prvi, ki ga vidim, kako se slači.“

Nesrečni kovač je pred vrati skoraj onemel. Kar precej časa je preteklo, da se je zbral in spomnil, da ima v sklednju prečni zatič kravje vprege, s katerim bo posvetil „ljubimca“. Ves besen se je z palico (železno) zapodil v domača vrata in tulil: „Odprni, ti bom že posvetil, tebi in tistemu, ki ga slačiš v moji hiši! ... Sledilo je preklinjanje itd.“

„Tak, o oče nebeški, ta divjak me bo vendar ubil! Kam naj se skrijem“, je tamal prestrašeni pismonoša. „Beži, skriti se ne moreš, ker te

bo našel“, mu je odvrnila prav tako prestrašena kovačeva žena. V naslednjem trenutku je pismonoša po značni poti kar brez hlače zapustil hišo svoje pomočnice in še preden se je spomnil, da nima hlače, se je okrog ogala prikazal ljubosumni mož. Kros čez dm in strn poštarja in njegovega gonitelja se je nadaljeval vse do policijskega urada, kamor sta v nekaj centimetrov razlike pridivila oba; eden bolj raztrgan kakor drugi.

Polni dve uri sta bili potrebni, da se je stvar razjasnila in še dober teden pismonoša ni upal priti po svoje hlače, še manj da bi k hiši prinesel kakšno pošiljko.

## Kdaj je strela avtomobilu nevarna

Bližajo se poletne nevihte z gremenjem in bliskanjem in zanimivo je vedeti kako se zavarujemo pred streljo v avtomobilu.

Strela, ki trešči v avto, ne poškoduje karoserije, saj po mokri površini steče v zemljo. Potniki v avtomobilu ob tem prehodu začutijo le rahlo naelek trenost.

Nevarnost udara strele raste s površino, ki ni iz kovine. Še vedno so avti z nek ovinsko površino, npr. s platneno streho, bolj nevarni pred streljo, kot popolnoma kovinski.

Strela lahko udari v avto med vožnjo ali parkiranju. Priporočljivo je, da se med nevihto vozilo giblje, ker mu dež zmocni podvozje in je

## PTUJSKI EKIPNI IN POSAMEZNI ZMAGOVALCI

V strelski disciplini streljanje glinastih golobov, so ptujski strelski ekipno zmagali pred ekipo Murske Sobote in ljubljanski „Olimpijo“.

Posamezni zmagovalci je Ptujčan Rozmarin. Tudi lansko leto je bil zmagovalac Ptujčan Jeren. Ekipna zmaga najavlja renesansa ptujskih strelcev v streljanju glinaste golobe, podobno letu 1986 ko smo bili prvi ekipno posamično v državi.

Prvenstvo SFRJ bo v nedeljo julija v Zagrebu.

zaradi tega boljši prevodnik elekke v zemljo.

V dežju z gremenjem in bliskanjem je avto v nevarnosti le, če stoji karoserije antena. Strela, ki udari anteno, steče najprej v radio sprejemnik, od tam pa preko potnikove. Zato pred bližajočo nevihto spravite anteno. Med nevihto ni najbolj priporočljivo zlaganje anten, ker lahko strela delom oplazi voznika, hkrati pa v potnike v vozilu. Razni gumijasti trakovi, ki jih vozniki obesaajo podvozje, ne preprečujejo strel. Brez njih in seveda brez antene avtomobil varen v nevihti.

# gorenje

## ZVESTOBA ZA ZVESTOBO



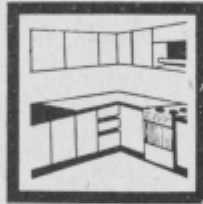
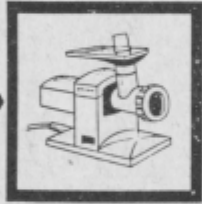
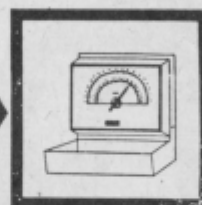
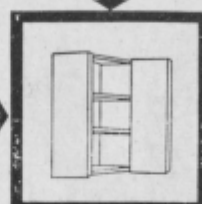
### ČE IMATE VSAJ EN IZDELEK GORENJA

KUPITE

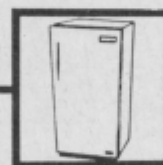
DOBILI BOSTE

KUPITE

DOBILI BOSTE



KUPITE



DOBILI BOSTE



ČE IMATE VSAJ EN IZDELEK OD VELIKIH APARATOV GORENJA IN BOSTE DO 31. JULIJA KUPILI SE EN IZDELEK GORENJA, BOSTE PREJELI DARILO. PRI NAKUPU ZAHTEVAJTE V TRGOVINI KUPON, GA S PRODAJALCEM IZPOLNITE IN POSLJITE GORENJU. GORENJE VAM BO IZROČILO NAGRADO - ENEGA OD MAJHNIH APARATOV ZA GOSPODINSTVO, 5 KILOGRAMOV MIXALA ALI TELEVIZIJSKO ANTENO.

1+1=3

ENA IN ENA  
JE TRI SAMO PRI  
GORENJU



### IZKORISTITE KREDIT

## Kaj je kozmetika?

Nihče ne more trditi, da je deklica, ki si namaže vsemogoče barve po obrazu, čisto in lepo urejeno. Marsikatera si z ličili prekriža neredno higieno, ki je glavni faktor in osnova za ličenje.

Glavni vir lepote našega videza je lepo očiščena koža. To storimo z milom ali kakšnim drugim čistilnim sredstvom za kožo. Vsakdo, ki hoče ob ličenju obdržati mladosten videz, mora najprej kožo pripraviti na ličenje. Kozmetika je v pravem pomenu redna higiena. Poznamo mnogo deklet, ki si kupujejo razna kozmetična sredstva, ne da bi se pred tem prepričale ali so določena ličila sploh primerna za njihovo kožo, in če so v skladu z njihovo zunanostjo. Zaradi tega se zgodi, da vidimo nekatere obraze „urejene“ kot pustne šeme.

Prav bi bilo, da se vsak, ki se hoče ličiti, prej posvetuje s kozmetičarjem. Kozmetičar bo prav gotovo za vašo kožo predlagal ustrezne barve in druga sredstva, primerna vaši koži in zunanosti. Mnogo žena porabi preveliko denarja za nakup kozmetičnih sredstev. Mnoge vidijo pri svojih prijateljicah ličila in si mislijo, da bo to isto primerno tudi za njih. Pri tem pa ne pomislijo, da si lahko pokvarijo še tisti čar, ki jim je dala narava. sf

## DENAR ODNESEL POLEG LASTNIKA

Iz spalnice Franca Pal iz Hajdine je 6. julija letos doslej še neznan storilec ukradel 2.900,00 dinarjev. Zanimivo je, da je Pal srečal tatu v svojem stanovanju in ga vprašal, kaj dela, oziroma koga išče. Neznane ni hotel ničesar odgovoriti in odšel. Pal je takoj nato ugotovil, da mu je zmanjkalo denar. Poskušal je zasledovati storilca vendar brez uspeha, ker se je tat verjetno odpeljal z avtomobilom. Organom milice je storilca opisal tako: „Oblečen je bil v sivo obleko, na glavi je imel rdečo čepico, nosil je rjave čevlje. Bil je bolj temne polti, vendar zaradi solidne obleke menim, da ni bil cigan. Najverjetneje je bil kakšen predrznež, ki je vedel, kje imam denar, saj je za tatvino porabil le 15 minut.“

## UMRL V GOZDU

Žena Jožeta Kokota iz Goričaka 6. se je v nedeljo, 8. julija letos vrnila domov, in takoj pogrešala moža. Odsla je v gozd, ker je imel mož navado oditi po gobe. Kmalu je zaslišala lajež domačega psa, ki ga je mož vzel s seboj. Šla je za glasom in našla psa ob globokem breznu kjer je zagledala mrtvega moža.

Pokojni je bil zaposlen v Avstriji in je bil omenjenega dne doma na obisku. Zdravnik je ugotovil, da je umrl za srčno kapjo.

## OBVESTILO

**Ekspres  
kemična  
čistilnica  
Viktorija Šegula**  
Slovenski trg 9, Ptuj

vljudno prosi cenjene  
stranke naj dvignejo  
očičena oblačila.

OP

## Miki Prstec — državni prvak v atletskem peteroboju

V torek in sredo je bilo v Mariboru državno prvenstvo v atletskem mnogoboju za člane, članice, mladinke in mladince.

Tekmovanja se je udeležil tudi Miki Prstec, TVD Partizan Ptuj, ki je v peteroboju za starejše mladince dosegel prvo mesto in prejel zlato odličje. Skupno je zbral 2434 točk in za eno samo točko prehitel drugo uvrščenega Draga Vasiča iz Sabc. Tretji je bil Dragiša Dječević iz Srema.

Prstec je dosegel naslednje rezultate: daljina — 6,32, kopje — 26,10, 200 m 23,2, disk 20,52, 1500 m 4,37,2. V vseh disciplinah so rezultati solidni, razen pri metu diska. Dalj časa je bil v vodstvu drugo uvrščeni Vasič, šele v zadnji disciplini, v teku na 1500 m, ga je Prstec prehitel ter tako zmagal.

Leta 1946 je osvojila v teku na 100 in 200 m Ptujčanka Šentjurčeva državni naslov. Tako smo po

27 letih dobili v Ptujju zopet atletski državni naslov.

Miki Prstec je zelo nadarjen atlet in bo v kraljici športa ob marljivem treningu in disciplini dosegel še lepe rezultate.

Ta športna vrst zahteva požrtvovalnost pri delu. Pričakujemo lahko, da bo Prstec ostal zvest svojemu športu.



# 10%



## popusta

### do 31. avgusta

#### kredit do 10 000 din

Iskra Panorama Aries  
črno-beli televizor

Iskra Panorama 73  
barvni televizor

Iskrine televizorje Panorama dobite v trgovinah z elektrotehničnimi izdelki in v Iskrinih prodajalnah — v Ljubljani, Mariboru in Izoli.

## radio ptuj

ČETRTEK, 12. julija:

16.00 — Napoved sporeda. 16.05 — Poročila in magnetofonski zapisi s seje SO Ptuj. 16.25 — Za vas in vaš dom. 16.50 — Gospodinjam v pomoč. 17.00 — Med mladimi v TOZD „Panonija“ Ptuj. 17.30 — Kar ste izbrali, predvajamo.

PETEK, 13. julija: 16.00 — Napoved sporeda. Poročila in obvestila. 16.15 — Reklame z zabavno glasbo. 16.30 — „Crički“ — pionirski radijski studio. 17.00 — Novosti na knjižnem trgu. 17.30 — Na srednjem valu 198,5 metra.

SOBOTA, 14. julija:

16.00 — Napoved sporeda. 16.05 — Poročila in obvestila. 16.20 —

Ekonomsko—propagandna oddaja. 16.45 — Z domačimi ansambli. 17.00 — Učni uspehi srednjih in poklicnih šol. 17.15 — Rezerviran čas za poslušalce. 17.40 — Spored prihodnjem tednu.

NEDELJA, 15. julija:

16.00 — Napoved sporeda. 16.05 — Poročila in obvestila. 16.15 — Brodarsko društvo Ptuj. 16.45 — Ekonomsko—propagandna oddaja. 17.00 — Nasi delavci na dopustu. 17.20 — vedro v novi teden. 17.30 — Novosti iz gramofonskih his.

TOREK, 17. julija:

16.00 — Napoved sporeda. 16.05 — Poročila in obvestila. 16.20 — Zabavna glasba. 16.30 — Za vas in vaš dom. 17.00 — Delo KS Juršinci. 17.30 — Kar ste izbrali, predvajamo.

V ostalem času prenašamo spored RTV Ljubljana.

## tv spored

NEDELJA, 15. JULIJA: 8.50 Neznani leteči predmeti, 9.40 Po domače z našimi rojaki, 10.10 Kmetijska oddaja, 10.55 Otroška matineja, 11.50 Poročila, 11.55 TV kažipot... nedeljsko popoldne, 18.15 Poročila, 18.20 Celovečemi film, 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 Dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Igre brez meja, 21.50 Športni pregled, 22.20 Poročila.

PONEDELJEK, 16. JULIJA: 18.15 Obzornik, 18.30 Pustite jih živeti, 19.00 Mladi za mlade, 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 F. Ch. Zauner: Črnošolčki, 21.45 Video Kasete: Bečarski divani, 22.15 Poročila.

TOREK, 17. JULIJA: 18.15 Obzornik, 18.30 Veliki in majhni, 19.00 Metulji naše dežele, 19.20 S kamero po svetu, 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 EP, 20.32 3-2-1, 20.35 L. N. Tolstoj: Vojna in mir, 21.20 Kaj hočemo, 21.40 Po sledih napredka, 22.30 Poročila.

SREDA, 18. JULIJA: 18.15 Obzornik, 18.30 Mačkon in njegov trop, 19.00 Kratak film, 19.15

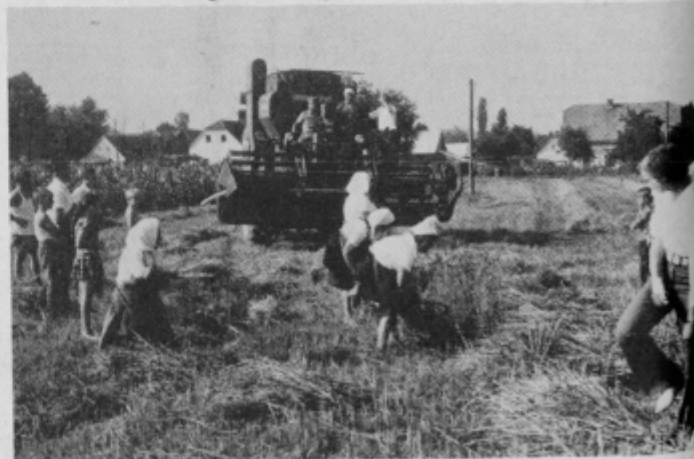
Prijatelji glasbe, 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Slamnata ženina, 22.30 Glasbeni nokturmo, 22.45 Poročila.

ČETRTEK, 19. JULIJA: 18.00 Obzornik, 18.20 Izbor s festivala športnih in turističnih filmov, 18.50 Neznani leteči predmeti, 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 Kam in kako na oddih, 20.40 Četrtekovi razgledi, 21.45 Dogodivščine dobrega vojaka Švejka, 22.50 Poročila.

PETEK, 20. JULIJA: 18.15 Obzornik, 18.25 Veseli tobogani, 18.55 Doktor na pohodu, 19.30 Plavanje, 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Iz zakladnice svetovne književnosti, 22.45 Poročila.

SOBOTA, 21. JULIJA: 15.50 Napoved sporeda, 16.00 Državno prvenstvo v atletiki, 18.15 Risanka, 18.35 Pustolovščine Toma Severja, 19.45 Risanka, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.25 3-2-1, 20.35 Zabavno glasbena oddaja, 21.30 Rezerviran čas, 21.50 Šerif v New Yorku, 23.05 TV kažipot, 23.15 Poročila.

## Tekmovanje žanjc v Dornavi



Pri gostišču Bister v Domavi je bilo v nedeljo popoldne uspešno tekmovanje žanjc. Pomerile so se domačinke Marija Simonič, Marija Č. Manjeta Kokol, Rozalija Šegula, Elizabeta Leben in Marija Jurič, najstarejša žanjica stara 78 let. V skorajda enakovredni tekmi je zmagala Elizabeta Leben. Nagrade in južino po končani tekmi je prispeval gostilničar iz Bister. Žanjicam je brusil srpe domačin Konrad Hrga.

Na tekmovalni parceli, seveda zunaj konkurence, je žel tudi kombi KK Ptuj, delovnega enota Domava.

Žanjske in drugi udeleženci uspele prireditve so se potem zabavali pozno noč.

# rezervirano za lujzeka



Dober den no lep pozdov fsen! Z odlični sen van pisa, da smo že začeli z žetvijo, gnes pa van moren povedati, da sen od tote mantrije je čista puklasti grota. Vete na naših bregatih nemreč jo čombajni žeti, pa moremo v glavem vse ročeti, pa moremo do pojzavti. Letosja krušna leti- no doj požavti. Letosja krušna leti- se se te nekaj tak hajd, hajd dobro obeta no to pomeni, da vsakdanjega kruheca nemo strođali. Kruci fiks, loni nesmo meli skoro nič jobolk, letos pa de skoro grlih tak. To pomeni, da letos no drugo leti nemo jebešnice pili. V gorica- pa se nan vseeno lepo obeta. Samo vete meni, ki man samo gorico na en kol (pa se tisti je že sprhneti) to čista nič zinga, seveda, če de mi kaj pri sosidi žinga, seveda, če de mi kaj ponuda. Jas sen pač toke sorte ftič, ki provin, da je za mene vinska roža najbolj dišeča.

Dražič pa je vete vinogradništvo v nasi Prlekiji čista na pesjen repi. Gorice so store no izrojene, no jih misie več prav ne obnovla. Lidje provijo, da zato nemajo penez, kokšni kredit pa je tudi huđič dobiti. Če de to se dale tak naprej silo te mo skoro mogli Slovenske gorice v kokšino drugo ime prekrstiti. Vete jas že enih pr let okoli hiše prepevlen tisto pesmico: En hribček bom kupil bom trsek sadil... pa ga se zaj nesen kupa. Vete z odja leta je več tokšnih vinogradnikov (po mestah seveda), ki si pojejo: En hribček bom kupil, si bom vikend zgradil, bon dnarce not vložil no dovek ftajl... Vete jas neman čista nič prta totih vikendoson. Lidje pač radi z mesta na deželo pobegnejo no mojo negi en svoj kot v keraga se skrijejo pred svojimi krizi no težovami. Če so dinarci pošteno zasluženi, mi je vseeno pa makar de si keru na našen Suhen bregi grođ sezida.

Jebal ga na iglin šic, jas poznan enega vikendosa, ki reče duma ženi, da gre na službeno potovoje, un pa lepo v vikendi s svojo ljubico seksualne probleme rešove. Joj, če de ga enkrat ta stora poleg dohila, te de meja vikend z gorič nin kolon po glavi.

## PISMO IZ BIOGRADA NA MORJI

Z morja mi je pisa Ptujčan, ki se mi je podisa Morski vuk. Tak piše: Lujs, z odlični si nan dova nekšne novike, naj se fsi tisti, ki gremo na morje pasko momo pred morskimi ribicami, ki v modrkkih plavajo.

Lujs, jas ti rečen, toga je v Biogradi teško, ke je skoro morje premalo. Pa ves keško je tu doli Ptujčanof. Premoj kršeni duši, vsoki ta tretji, ki ga srečan je iz Ptuja duma no se mi zdi, da bi morali Biograd na morji preimenovati v Ptuj na morji. Ves, drgačič se kar fanj momo. Sunce je vročo, morje je soleno, vino je dobro, samo cene so prekleto droge. Jas sen že tak rjovi kak, da bi iz Afrike priša. Ugotova sen, da je dosti bojše biti na dopusti kak pa v podjetji delati. Lujs, jas sen pogrunta en fajn predlog, ki bi ga lahko ti, ki se poznaš z fsmi bogeci no huđiči v zakon sprava. Jas predlogan, da bi imeli v.bodoče fsi zaposleni 11 mesecof dopusta no en delovni mesec v leti... Pjebi to bi bilo lušno.

Lujs, teško ti naj bo za gnes, če me nede kokšni morski pes pozoba, te se vidima drugi tjsden v Prlekiji. Tebe no fse brolce Tednika pozdrovla Morski vuk.

Pje, Morski vuk vidin da se ti dobro godi tan doli v tisti vejki mlaki. Malo so se mi sline pocedle tan kak mi pišeš o ribicah z modrkki no o dobren vini. Pje s tistin tvojin predlogan, da bi meli na leto 11 mescof dopusta najbrž nede nič, pa če glih mamu tudi že toke, ki resen samo en mesec v leti delajo, drugo pa majo dopust na delovnen mešti.

Pasko se mej, da te nede kokšna riba s plavutjo počohala. Pje te si fertik. Samo se se lahko prikrizáš pa de kunec s tobój, saj te dobro poznan no ven, da z menoj vred nesi za nič sposoben. Gdo boš priša domu se mi javi, da mo te resen vida, če si tak črni kak mi pišeš, no če si resen dlako meja. Samo ves vuk ostone glih tak se dale naprej vuk, pa če glih je v drugi dlaki ali pa forbi.

Te pa srečno Lujszek.

## NAŠLI MRTVO V STANOVANJU

Na postajo mllice v Ptujju je v ponedeljek, 9. julija letos ob 11.45, uri prišlo sporočilo, da je Greta Slavici v svojem stanovanju mrtva.

Pokojna je bila laborantski tehnik v ptujski bolnišnici, stanovala je v Gregorčičevem drevoredu 5 v Ptujju. Vzrok smrti se ni pojasnen.

# radijski program

**NEDELJA, 15. JULIJA:**  
4.30-8.00 Dobro jutro - Poročila - vmes ob 5.00 Poročila; 5.30 Poročila; 5.45 EP; 6.00 Jutranja kronika; 6.30 Poročila - EP 6.50 Za vas; 7.00 Poročila; 7.20 Poročila; 7.30 TV spored; 8.05 Igra za otroke; 8.45 Skladbe za mladino; 9.00 Poročila; 9.05 Koncert iz naših krajev; 9.55 EP; 10.00 Poročila; 10.05 Še pomnite, tovariši; 10.25 Pesmi boja in dela; 10.45-13.00 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 11.00-11.20 Poročila; 12.00-12.10 Poročila; 13.00 Poročila; 13.15 Obvestila; 13.30 Nedeljska reportaža; 13.50 Z domačimi ansambli; 14.00 Poročila; 14.05 Slovenski ansambli zabavne glasbe; 14.30 Humoreska tedna; 14.50 EP; 15.00 Poročila; 15.05 Operne melodije; 16.00 Radijska igra; 16.45 Glasbena medigra; 17.00 Poročila; 17.05 Sportno popoldne; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Glasbene razglednice; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Poročila; 22.20 Plesni orkester RTV Ljubljana; 22.40 Vedre note; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni cocktail; 24.00 Poročila.

**VSAK DELAVNIK** je zjutraj naslednji program: 4.30-8.00 Dobro jutro-Poročila - vmes ob 5.00 Poročila; 5.30 Poročila - Za vas; 5.45 EP; 6.00 Jutranja kronika; 6.30 Poročila - EP; 6.50 Rekrea cija; 7.00 Poročila; 7.15 EP; 7.25 Poročila - Današnji radijski in TV spored; 7.45 EP; 8.00 Poročila.

**PONEDELJEK, 16. JULIJA:**  
14.00 Poročila; 14.10 Amaterski zbori pojo; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Danzon cubano in dve plesni epizodi Aarona Coplanda; 16.00 Vrtljak; 16.40 Zvoki in barve; 17.00 Poročila; 17.10 Zveneca imena; 18.00 Poročila; 18.15 Pihalne godbe 18.45 Poletni kulturni vodnik; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Veseli hmeljarji; 19.20 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Stereofonski operni koncert; 21.30 Tipke in godala; 22.00 Poročila; 22.15 Zaplešite; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Popevke; 24.00 Poročila.

**TOREK, 17. JULIJA:**  
14.00 Poročila; 14.10 Ali jih poznate; 14.40 Na poti s kitaro; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Poje baritonist Tom Krause; 16.00 Vrtljak; 16.40 Podlistek; 17.00 Poročila - posebna obvestila; 17.10 Popularni koncert; 18.00 Poročila; 18.15 V torek nasvidenje; 18.45 Tipke in godala; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Rudija Bardorferja; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Lahka glasba; 20.30 Radijska igra;

21.38 Melodije v ritmu; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Časi v zrcalu glasbe; 24.00 Poročila.

**SREDA, 18. JULIJA:**  
14.00 Poročila; 14.10 Oktet Gallus; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Pianist Janko Ravnik; 16.00 Loto vrtljak; 17.00 Poročila - posebna obvestila; 17.10 Operni koncert; 18.00 Poročila; 18.20 Listi iz pop albuma; 18.45 Naš gost; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Glasbene razglednice; 19.25 Pet minut za EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Koncert simfoničnega orkestra RTV Ljubljana; 21.40 Lepe melodije; 22.00 Poročila; 22.15 Revija popevk; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Plesni zvoki; 24.00 Poročila.

**ČETRTEK, 19. JULIJA:**  
14.00 Poročila; 14.10 Za mladi svet; 14.40 Med solo, družino in delom; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Josip Ipavec-Kruno Cipci; Možiček; 16.00 Vrtljak; 16.40 Naš podlistek; 17.00 Poročila - posebna obvestila; 17.10 Koncert po željah poslušalcev; 18.00 Poročila; 18.15 Zabavni orkester RTV Ljubljana; 18.50 Mejniki v zgodovini; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Z ansambлом Mojmir Sepeta; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Četrtek večer; 21.00 Literarni večer; 21.40 Glasbeni nočno; 22.00 Poročila; 22.15 Stjepan Sulek; Simfonija št. 5; 23.00 V gosteh pri tujih radijskih postajah; 23.30 Jazz; 24.00 Poročila.

**PETEK, 20. JULIJA:**  
14.00 Poročila; 14.10 Ljudska glasba drugih narodov; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Napotki za turiste; 15.35 Glasbeni intermezzo; 15.40 Iz glasbene lirike skladatelja Vilka Ukmarja; 16.00 Vrtljak; 16.40 Sestanek z orkestrom Mantovani; 17.00 Poročila - posebna obvestila; 17.10 Godala simfoničnega orkestra; 17.50 Clovek in zdravje; 18.00 Poročila; 18.15 Signali; 18.50 Ogledalo našega časa; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Darka Škoberneta; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Naj narodi pojo; 20.30 Top-pops 13; 21.15 O morju in pomorsčakah; 22.00 Poročila; 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Popevke; 24.00 Poročila.

Sobota, 21. JULIJA: 14.00 Poročila; 14.10 S pesmijo in besedo po Jugoslaviji; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Pojo operni pevc; 16.00 Vrtljak; 16.40 Plesni orkester RTV Ljubljana;

**PRIVOŠČITE SI TO ZADOVOLJSTVO!**

**Gostilna EMICA**  
Zagrebska 17, Ptuj.

Pri nas so vam vedno na razpolago pristna domača jedila in pijače.

**mali oglasi**

PRODAM HIŠO v dobrem stanju, na prometni točki, Mihovci 72, pošta Velika Nedelja. Informacije pri Bombek Francu, Velika Nedelja 10.

PRODAM STAVBENO parcelo pri bencinski črpalki Hajdoše. Kristina Hazimali, Skorba 64.

KRAVO MLEKARICO, slamoreznico in sejalnik za pšenico prodam. Pobrežje pri Vidmu 35.

UGODNO PRODAM dvoredni pletilni stroj „super standard 72“. Informacije v tajništvu občine Ptuj, Srbski trg 1, soba 18 (pri Frčecovi).

ZA POSOJILO 30.000 din nudim dvosobno stanovanje. Naslov v upravi.

IŠČEM ZENSKO za pomoč v gospodinjstvu, staro nad 55 let. Hrana in stanovanje zagotovljena. Plača po dogovoru. Prosim naj se ponovno oglasi gospa, ki streže bolniku v Ptuj. Ivan Vinkler, Budina 46.

PRODAM 52 AROV travnika v Vintarovich. Franc Caf, Drstelja 13, Desternek.

KOMBINIRAN obračalnik, vprežni in mlatilnico (drešmašin) prodam. Lovro Galun, Skorba 48.

PRODAM MLATILNICO v dobrem stanju s popolnim čiščenjem. Župečja vas 37 p. Lovrenc na Dr. polju.

UGODNO PRODAM dvosedežni moped v voznem stanju. Ogled vsak dan po 16. uri. Ivan Štuhec, Lunovec 14 p. Velika Nedelja.

55 LETNI INVALIDSKI upokojenec, samski, lepega, mirnega značaja in dobrasrčen, išče sebi primerno ženico od 50 – 60 let. Zazeljena je močna postava, dobrasrčna in s stanovanjem. Ponudbe s sliko proti vrnitvi in s polnim naslovom pošljite na upravo lista pod „tiha sreča“.

**VOŠČILO**

Dobri materi MARJETI MUHIČ iz Male vasi vse najlepše za god, posebno pa čvrsto zdravje. Vse lepo in dobro tudi očetu. SIN JOŽE

Lepo pozdrave tudi bratu in sestri, ter vsem dekletom in fantom iz domače vasi.

KRAJEVNA SKUPNOST PTUJ razpisuje prosto novo delovno mesto TRAKTORISTA – STROJNIKA.

Rogo: opravljen izpit traktorista in voznika B kategorije in veselje do komunalnih uslug. Ponudbe z navedbo dosežanih zaposlitev pošljite na gornji naslov v osmih dneh po objavi.

PRODAM NOVE brenerje z manometri, 500 din cenej kot v trgovini. Slavko Furman, Na postajo 15 Ptuj.

Gostinski lokal v Juršincih 4 prodam. Metod Senčar, Potrčeva 56, Ptuj

Kuhinja in soba v Ptuj ali okolici iščem. Naslov v uredništvu.

Violončelo prodam. Telefon: Maribor, 34741.

**POTREBE IN MOŽNOSTI****ŠTIPENDIRANJA**

(Nadaljevanje s 3. strani)

viti ustrezno delovno mesto v občini, po možnosti pa bi se naj z njim seznanil že v času študija; prav tako bi lahko diplomska dela študentov praktično uporabili v ptujski občini, ne pa da navadno romajo v arhivo.

Aktiv komunistov ptujskih študentov tudi pripravljajo analizo politike stipendiranja in kadrovanja za čas zadnjih 5 let. F. Fideršek

**POPULARNI SLOVENSKI PEVCI V PTUJU, KIDRIČEVEM IN ORMOŽU**

Združenje glasbenikov LIRA iz Čakovca bo v tem mesecu na območju ptujske in ormoške občine priredilo več koncertov z plesom, na katerih bodo nastopili najpopularnejši slovenski vokalni in instrumentalni izvajalci, ob sodelovanju gostov sosednjih republik.

Prvi tovrstni koncert je bil pred časom na ptujskem gradu, ki je bil kljub slabi obveščenosti tako številno obiskan, da si ga mnogi niso mogli ogledati, ker so pošle vstopnice.

Naslednji koncert bo 14. julija v veliki dvorani TGA Kidričevo, kjer bodo ob spremljavi ansambla Bertija Rodoška nastopili: Ditka Haberl, Majda Jazbec, Marjetka Falk; tečejo pa še dogovori z Zlatkom Jugom, Ivico Šerfezi in Mišo Kovačem.

V soboto, 21. julija in nedeljo, 22. julija bo koncert v Ptuj, ponovno v grajski restavraciji, vendar bodo tokrat gostovali Marjana Deržaj, Janko Propret, in Andreja Zupančič. Nastop se bo pričel ob 20. uri in bo do konca strežbe grajske restavracije.

V Ormožu bo koncert v nedeljo, 22. julija ob 19. uri verjetno na stadionu v Mestni grabi. Nastopili bodo: Oto Pestner, Zoran Leković, Marjetka Falk in Vesna Golmaier.



„Zoranu Lekoviću nikoli ne zmanjka občinstva, niti oboževalcev.“

**osebna kronika**

Rodile so:

Angela Krajnc, Gruškovje 160 – Marjetko; Marija Sketa, Biš 45 – dečka; Milica Kaučič, Kajžar 1 – deklico; Marija Sluga, Svetinci 31 – Ivanka; Marija Kolarič, Mala vas n. h. – dečka; Marija Mesarec, Senešič 32 – Mirka; Irena Kolar, Središče 41 – Daliborko; Jožica Skoliber, Poštna 3, Ormož – Janjo; Olga Štumberger, Majšperk 41 – dečka; Ana Trop, Sardinje 41 – Cirila; Marija Habjanič, Vintarovi 80 – deklico; Anica Žumar, Hajdoše 69 – dečka; Martina Antolich, Moškanjci 3 – Marka; Marija Sedlar, Koračice 68 – Andrejo; Elizabeta Tement, Zlatoliče 9/c – deklico; Cita Habjanič, Cvetlična 15, Ormož – Andreja; Antonija Žižek, Trnovska vas 17 – Anico; Rozalija Planec, Nova vas 62 – Mitja; Marija Topolovec, Zg. Leskovec 11 – dečka; Sonja Rojko, Orešje n. h. – dečka; Elizabeta Petek, Hlaponci 48 – dečka; Marija Čeh, Runeč 47 – dečka; Albina Planinc, Sestraže 54 – dečka; Marija Trafela, Dežno n. h. – deklico.

POROKE:

Dragutin Vobner, Ciril Metodov drevored 10 in Tatjana Bračko, Kajuhovala 10; Andrej Krajnc, Mestni vrh 120 in Terežija Benko, Ločič 28; Rudolf Nahberger, Zg. Hajdina 87 in Mira Vilikov, Sp. Hajdina 66; Maksimilijan Plover, Zlatoliče 22 in Ana Čelan, Slaznja vas 22.

UMRLI SO:

Jožef Stampar, Ivanjkovi 2. roj. 1914, umrl 4. 7. 1973; Elizabeta

Vidovič, Zagrebška 82, roj. 1906., umrla 6. 7. 1973.; Ludvik Hodžar, Dobrava 12, Ormož, roj. 1891., umrl 7. 7. 1973.; Antonija Kostonjevec, Čučkova 3, roj. 1879., umrla 7. 7. 1973.; Franc Magdalenič, Trnovce 37, roj. 1946.; umrl 7. 7. 1973.

TEDNIK	1	2	3	4	5	6
7						
8						9
10						11
12						13
14						15
16						17
18						

VODORAVNO:

1. Staroperzijska verska knjiga, 7. grški junak pred Trojo, 8. stisnjena dlan, 9. konec polotoka, 10. četrti rimski kralj, ki je zgradil pristanišče Ostio, 11. žensko ime, 12. drugo ime za Sjam, 13. konec šahovske partije, 14. tuj dvolglasnik, 15. domače govedo, 16. ruski pesnik (Sergej 1895–1925), 18. gorovje v zahodni Burmi.

TEDNIK izdaja časopišni zavod Ptujski tednik, Ptuj, Vošnjakova. Urejuje uredniški odbor. Odgovorni urednik: Anton Bauman. Izhaja četrtek. Tek. račun pri SDK Ptuj, št. 52400-603-30458. – Tiska Maribor, tisk, Maribor, Svetozarevska ulica 14.

**horoskop**

OVEN (22. 3. – 20. 4.): Pozabljanja se posreči ob manjši zaobavi v hiši. Več spanja in denarja obvaruje prehlada. Veselje zaljubljenosti. Sodelovanje pametnim znancem se ta teden prinaša koristi.

BIK (21. 4. – 21. 5.): Veselje občutku, da vas mineva zaljubljenost. Družbi športnikov vseč vaš smeh in vasa spodnja Klepet pred vrati vse izda. Za to ki se morate z njimi ukvarjati, poiščite pravo mero.

DVOJČKA (22. 5. – 21. 6.):

Vesela vest ob neznem srečanju Simpatija primakne za standard, boste večinoma doma. Zmečkani po lubezni vam pride prav za skrutega. Pričnete upoštevati sposobnosti.

RAK (22. 6. – 23. 7.):

Opravljaljiva vas spremeni. Pričnete se ukvarjati z opravi v zvezi hrano. Razmišljanje o prehojenju izluščiti dve oviri za prihoda. Zabavno bo videti domisljavega, bo govoril laži.

LEV (24. 7. – 23. 8.): Na poti spoznate, kaj je hrepenenje cilju stoji oseba, ki ni najpametna, je pa dobrega srca. Dostatek denar. V ponedeljek boste začeli po upokoženjem pametno delati.

DEVICA (24. 8. – 23. 9.): Pokazite navdušenje, čeravno pa log ni najboljši. Poljubi v nebesih prinesejo pomoč v gospodinjstvu prepodijo pa lubezen. V soboto boste ob bitju ure odločili za novega.

TEHTNICA (24. 9. – 23. 10.):

Prisotni mislijo na vas, a žalostni. Vljudnost svojca je zažalostevam. Dobil boste sorodnik ki bo z vašo pomočjo napredoval. Veselje z obljeko in veliko vreme pričakovanja.

SKORPIJON (24. 10. – 22. 11.):

Med pričakovanjem vas zavajajo neresnično napovedovanje. Sprejmite poveste tako kot je in pokažite najboljšo pot. Dobro postrežbo obisku se splača pohvaliti. Ozek vas bo vabil.

STRELEC (23. 11. – 22. 12.):

Načrt srečanja se prvič ponesti. Manjša oseba vam daje ljubezen izjave kar na cesti vprico družbo. Živčnost pozdravite in do zazeljeno. Izbira bo bolj upoštevan kot lani.

KOZOROG (23. 12. – 20. 1. 1974):

Presenečenje ob doslej neprilicni osebi. Simpatija bo še dvakrat nato pa zaradi spora med dvema ne. Smesna pokora zaradi vidne povsem nepotrebnosti. Obvestite rodno.

VODNAR (21. 1. – 19. 2.):

Sorodnik popusti tam, kjer najbolj vztraja. Zaradi napolnjenosti se bo nekomu muš Veselje podaljša prvi obisk sorodniku z revmo. Več denarja boljše zdravje.

RIBI (20. 2. – 21. 3.):

Od napreje vas ne bodo več gledali konkurenco. Sladkarje v sol prinesejo nekaj jeze in pr

NAVPIČNO:

1. umrli nemški kancler (Konrad), 2. žitno zganje, 3. Estonec, 4. za selen, 5. okrasni raznobni kamen, 6. element z oznako Au, 7. letovišče v severnem Jadranu, 8. rimska Ljubljana, 9. stoletje, 10. oznaka Sarajeva.